



This publication has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original publication.

Cette publication a été numérisée à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec la publication originale.

Diese Veröffentlichung wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen von der originalen Veröffentlichung aufweisen.

Esta publicación ha sido escaneada a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con la publicación original.

PLANT VARIETY PROTECTION

**Gazette and Newsletter
of the
International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV)**

No. 42

March 1985

Geneva

CONTENTS

Page

NEWSLETTER

Member States

Belgium: Modification of Fees	2
Belgium: Change of Address of the Service for the Protection of New Plant Varieties	3
Denmark: New Rules and Fees Concerning Variety Listing	3
France: Modification of Fees	3
Federal Republic of Germany: Amendment of the Notice Concerning Reciprocity	4
Israel: Modification of Fees	5
Italy: Appointment of a New Director of the Central Patent Office	5
Netherlands: Amendment of the Ministerial Decision Concerning Reciprocity	5
Netherlands: Appointment of a New Secretary of the Board for Plant Breeders' Rights	6
South Africa: Modification of Fees (Erratum)	6
South Africa: Modification of Variety Listing Fees	6
South Africa: Appointment of a New Director of the Division of Plant and Seed Control	6
United Kingdom: Modification of Fees	6
United States of America: Modification of Fees	8

International Organizations

FIS Prize	8
-----------------	---

Legislation

Sweden: Plant Breeders' Rights Law (Consolidated Text of the Law of May 27, 1971, as Amended by the Law of June 30, 1971, the Law of August 24, 1977, and the Law of November 10, 1982)	9
---	---

Miscellaneous Information

International Symposium on the Taxonomy of Cultivated Plants	25
--	----

Cooperation in Examination

<u>Extension of Agreements</u>	
- Israel and the Netherlands	25
- France and the Netherlands	26
- France and the United Kingdom	27
<u>Statistics (Period from July 1, 1981, to June 30, 1982)</u>	28
<u>Statistics (Period from July 1, 1982, to June 30, 1983)</u>	46

UPOV

Statistics on the Protection of Plant Varieties in 1981	66
---	----

<u>Calendar</u>	68
-----------------------	----

NEWSLETTER

MEMBER STATES

Belgium: Modification of Fees

By virtue of the Royal Decree of February 14, 1984 (Moniteur belge - Belgisch Staatsblad of March 28, 1984, page 3827), Amending the Royal Decree of July 22, 1977, Fixing the Fees to be Charged in the Matter of Plant Variety Protection (see UPOV Newsletter No. 11, page 30, and No. 26, page 8), new examination fees were introduced with effect from March 29, 1984. Some details of the fee tariff as presently in force are given (in Belgian francs) in the table below.

The provisions applying in the case of taking over of examination results from the authorities of other member States were also amended. Applicants are now required to pay the amount billed by the foreign authority for the communication of the results, without that amount being partly accounted, as was the case before, on the annual fees.

Type of Fee	Group	A	B	C
1. Filing and Processing of the Application				
a) Filing and processing of the application		6,000	6,000	6,000
b) Claiming of priority		2,000	2,000	2,000
c) Where a variety denomination is not proposed with the filing of the application		2,000	2,000	2,000
d) Where a new variety denomination is proposed		2,000	2,000	2,000
e) Examination of the variety:				
- For the first testing period		18,000	14,000	10,000
- For the second and any subsequent testing period		12,000	9,000	6,000
2. Maintenance of the Breeder's Right				
a) Annual fees				
- First year		3,000	3,000	3,000
- Second year		6,000	5,000	4,000
- Third year		9,000	7,000	5,000
- Fourth year		12,000	9,000	6,000
- Fifth and subsequent years		15,000	11,000	7,000
b) Penalty in case of belated payment		20% of the relevant annual fee		
3. Other Fees				
a) Grant and entry in the Register of Varieties of licenses (per filing) or compulsory licenses, entry in the Register of Varieties of the surrender or the transfer of the breeder's right and any other entry in or deletion from the Register of Varieties (per annotation)				
b) Service of a copy of an entry in the Register of Varieties or an application, or of a statement that there is no entry in the Register		2,500	2,500	2,500
		1,500	1,500	1,500

Group A: wheat, barley, oats, potato, sugar beet.

Group B: rye, spelt, maize, grasses, fodder crops, oil and fiber plants, rose, carnation, chrysanthemum, tulip, freesia, azalea, rhododendron, begonia, lettuce, tomato, endive, pea, bean, carrot, black salsify, cauliflower, onion, leek, celery, celeriac.

Group C: agricultural crops, except those mentioned in Group A or B; horticultural crops and ornamental plants, except those mentioned in Group B, fruit trees and shrubs, strawberry, ornamental and forest trees, ornamental shrubs.

Belgium: Change of Address of the Service for the Protection of New Plant Varieties

The Service de la Protection des Obtentions Végétales (Service for the Protection of New Plant Varieties) moved to the following address:

Service de la protection des obtentions végétales
Ministère de l'agriculture
Manhattan Office Tower
21, avenue du Boulevard
1000 Bruxelles

Denmark: New Rules and Fees Concerning Variety Listing

New rules governing the national list of agricultural varieties approved for marketing were issued by Order No. 60 of February 16, 1984, Concerning a Variety List of Agricultural Plants and came into operation on March 1, 1984.

The following new tariff of fees has also been introduced, by Order No. 80 of March 2, 1984, Concerning the Fees for the Entry of Varieties of Agricultural Plants in the Variety List.

Type of Fee	Fee (in kroner)
a) Application	3,750
b) Examination for distinctness, homogeneity and stability*	5,625 per year
c) Examination for value for cultivation and use:	
- Annual species	7,500
first year	3,750
second year	3,750
third year	3,750
- Perennial species	3,750 per year
first sowing	1,875 per year
second sowing	1,875 per year
third sowing	1,875 per year
d) Annual fee	750 per year
for first to fifth year	750 per year
for sixth to tenth year	1,125 per year
for an extended entry	1,500 per year

* If an examination report is taken over from a foreign country, the fee due is that charged by the foreign country. If a variety is the subject of both an application for entry in the Variety List and an application for protection, the requisite fee is that mentioned above. If the fee due in connection with the application for protection has already been paid, the difference between that fee and the fee mentioned above is to be made up.

France: Modification of Fees

By Order of August 9, 1984 (Journal officiel of September 14, 1984, page 8372), on the Tariff of Fees Charged in Respect of Plant Variety Protection, the fees for the examination of the application have been amended as follows (in French francs) with effect from September 14, 1984:

Fees for the Examination of the Application	Crop	A	B	C
- in the case of test growings: per year		2250	2250	1250
- in the case of streamlined tests*		750	750	750

* The reduced fee of 750 francs is charged in the case where the Committee for the Protection of New Plant Varieties decides to have recourse to a test procedure limited to a list of characteristics established in advance, species by species, for varieties of mutational origin.

- A: Agricultural crops except flax and rice, horticultural and vegetable crops, ornamental plants mainly grown for cut flowers.
 B: Fruit and forest trees, berry and soft fruit shrubs, lavender, flax, rice, vine.
 C: Ornamental plants and shrubs grown only for the garden or in pots.

Concerning the other fees, which remain unchanged, reference is made to Plant Variety Protection No. 27, page 12.

Federal Republic of Germany: Amendment of the Notice Concerning Reciprocity

Article 23(1) of the Plant Variety Protection Law provides that the rights conferred by the said Law may be acquired by:

1. German nationals within the meaning of Article 116(1) of the Basic Law [Grundgesetz] and persons having their domicile or registered office within the territory where the said Law is in force;

2. nationals of another member State of the Union and persons having their domicile or registered office in another member State of the Union, subject to the conditions provided for in Article 3 and Article 4(4) of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961 (i.e. on the basis of reciprocity in the case of genera and species not listed in the Annex to the said Convention and without that condition in the case of the genera and species listed in that Annex);

3. "other persons if, and to the extent that, according to a notice published by the Federal Minister [for Food, Agriculture and Forestry] in the Bundesgesetzblatt, the State of which they are nationals or where they have their domicile or registered office grants equivalent protection to German nationals or to persons having their domicile or registered office within the territory where this Law is in force."

Based on Article 23(1)3 of the Law, the Federal Minister for Food, Agriculture and Forestry issued on December 28, 1982, a Notice on the Grant of Protection Equivalent to Plant Variety Protection (Sortenschutz) Outside the Territory where the Plant Variety Protection Law is in Force (see Plant Variety Protection No. 34, page 41). The Notice was subsequently amended by a Notice of November 30, 1983 (see Plant Variety Protection No. 39, page 47), and, recently, by a Notice of March 12, 1984 (Bundesgesetzblatt, Part I, page 404). According to the Notice, as amended, equivalent protection is granted:

a) In Ireland, for varieties of the species which may obtain plant variety protection under Irish legislation;

b) In Japan, for varieties of the species which may obtain plant variety protection under Japanese legislation, and are entered in the List of Species under the Plant Variety Protection Law of the Federal Republic of Germany;

c) In New Zealand, for varieties of the species which may obtain plant variety protection under New Zealand legislation;

d) In Hungary, for varieties of the species which may obtain patent protection under Hungarian legislation;

e) In the United States of America, for varieties of the species which may obtain Plant variety protection¹ or patent protection² under the legislation of the United States of America, and are entered in the List of Species under the Plant Variety Protection Law of the Federal Republic of Germany.

¹ Sexually reproduced species, except fungi, bacteria and first generation hybrids.

² Vegetatively propagated species, except tuber propagated species (Irish potato and Jerusalem Artichoke).

Israel: Modification of Fees

A new tariff of fees has been introduced with effect from January 1, 1985. It is now as follows (in shekels):

Application and Registration	6,350
Examination of varieties	
Field and vegetable crops	490,000
Ornamental plants	280,000
Fruit crops	290,000
Limited examination (verification test)	190,000

Italy: Appointment of a New Director of the Central Patent Office

Mrs. Maria-Grazia Del Gallo-Rossoni has been appointed Director of the Ufficio Centrale Brevetti (Central Patent Office) and representative of Italy on the UPOV Council. She replaces Mr. Sebastiano Samperi.

Netherlands: Amendment of the Ministerial Decision Concerning Reciprocity

Article 30(2) and (3) of the Seeds and Planting Materials Act provides as follows:

"(2) If the variety has been produced outside the Netherlands, there shall only be a title to the plant breeder's right insofar as the Netherlands is obliged to grant plant breeder's right under an international agreement and insofar as requirements concerning investigation and supervision of multiplication laid down by general administrative order have been met.

"(3) If a variety has been bred outside the Netherlands and there is no obligation as that described in paragraph (2), a plant breeder's right may be granted for the variety if Our Minister is of the opinion that granting that right will benefit agriculture or horticulture in the Netherlands. Our Minister may make the granting of the right subject to certain conditions and he may limit the scope of the rights accruing to the breeder under this Act."

On the basis of those provisions and following the acceptance by the Netherlands of the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978, the Decision of the Minister of Agriculture and Fisheries Concerning the Grant of Breeders' Rights in Respect of Varieties Bred Outside the Netherlands as last amended by a Decision of August 22, 1982 (see Plant Variety Protection No. 28, page 38), was further amended by a Decision of October 15, 1984 (Nederlandse Staatscourant No. J 203 of October 17, 1984).. A consolidated text of the Decision is reproduced below.

Decision Concerning the Grant of Breeders' Rights
in Respect of Varieties Bred Outside the Netherlands

Article 1. The grant of plant breeders' rights in respect of varieties bred in the countries mentioned in Article 2 is of benefit to agriculture or horticulture in the Netherlands, as far as the varieties concerned belong to a species in respect of which breeders' rights can be granted both in the country of origin and in the Netherlands.

Article 2. The countries mentioned in Article 1 are:

- Belgium
- Federal Republic of Germany
- Italy
- Spain

Article 3. 1. [Repeal of earlier Decisions].

2. [Provision from the latest Amending Provision] These provisions enter into force on the day following the publication in the Nederlandse Staatscourant.*

* October 18, 1984.

Netherlands: Appointment of a New Secretary of the Board for Plant Breeders' Rights

Mr. H.D.M. Van Arkel has been appointed Secretary of the Raad voor het Kwekersrecht (Board for Plant Breeders' Rights). He succeeds Mr. A.W.A.M. Van der Meeren, who has retired.

South Africa: Modification of Fees (Erratum)

In the table published in Plant Variety Protection No. 38, on page 17, the examination fee for Hibiscus cannabinus L. was erroneously given as 216, instead of 150 Rands.

South Africa: Modification of Variety Listing Fees

A new tariff of fees for variety listing matters has been introduced with effect from January 1, 1984. The application fee is now R12, and the examination fee as follows (in Rands):

Agrotricum	60	Daucus carota L.	48
Allium cepa L.	60	Digitaria eriantha Stent	60
Beta vulgaris L. (fodder beet)	30	Eragrostis curvula (Schrad.) C.G. Nees	60
Beta vulgaris L. var. esculenta L.	48	Eragrostis tef (Zucc.) Trotter	60
Brassica napus L. (rape)	30	Festuca arundinacea Schreb.	60
Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Peterm.	30	Glycine max (L.) Merrill	72
Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. (fodder kale)	30	Gossypium hirsutum L.	72
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis	60	Helianthus annuus L.	72
Brassica oleracea L. var. acephala DC. subvar. laciniata L.	30	Hibiscus cannabinus L.	60
Brassica oleracea L. var. bullata DC. et var. sabauda L.	60	Lupinus albus L.	60
Brassica oleracea L. var. capitata L.	60	Lupinus angustifolius L.	60
Brassica rapa L. (turnip)	30	Lupinus luteus L.	60
Bromus willdenowii Kunth	60	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell	72
Cenchrus ciliaris L.	60	Medicago sativa L.	72
Chloris gayana Kunth	60	Oryza sativa L.	60
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai (watermelon)	60	Phalaris stenoptera Hack	60
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai (processing melon)	60	Phaseolus vulgaris L.	60
Cucumis melo L.	60	Pisum sativum L. sensu lato (dry pea)	60
Cucumis sativus L.	60	Pisum sativum L. sensu lato (garden pea)	60
Cucurbita maxima Duch.	60	Ricinus communis L.	87
Cucurbita moschata (Lam.) Duch. ex Poir.	60	Setaria sphacelata (Schumach.) Stapf	60
Cucurbita pepo L.	60	Sorghum bicolor (L.) Moench	87
Dactylis glomerata L.	60	Trifolium fragiferum L.	48
		Trifolium pratense L.	48
		Trifolium repens L.	48
		Trifolium subterraneum L.	48
		Zea mays L. (grain maize)	87
		Zea mays L. var. saccharata	60

South Africa: Appointment of a New Director of the Division of Plant and Seed Control

Dr. A.D. Nieuwoudt has been appointed Director of the Division of Plant and Seed Control and representative of South Africa on the UPOV Council. He succeeds Mr. J.F. Van Wyk, who has retired.

United Kingdom: Modification of Fees

A new fee tariff has been introduced with effect from April 1, 1984, for both plant breeders' rights and National List of Varieties purposes, by The Plant Breeders' Rights (Fees) (Amendment) Regulations 1984 and The Seeds (National List of Varieties) (Fees) (Amendment) Regulations 1984. Some details of the new tariff are given below (in £).

Agricultural and Vegetable Plant Species

Type of Fee	Crop	Cereals		Potato		Beet	Fodder, Oil & Fibre Plants and Fenugreek		Field Beans & Field Peas		Swede, Fodder Kale and Fodder Radish		Vegetables	
	PBR	NL	PBR	NL	NL	PBR	NL	PBR	NL	NL	PBR	NL	PBR	NL
<u>Purpose (a)</u>	PBR 250	NL -	PBR 250	NL -	NL -	PBR 190	NL -	PBR 190	NL -	NL -	PBR 190	NL -	PBR 190	NL -
<u>Tests (b):</u>														
Year 1	525	525	445	445	345	345	345	185	185	345	185	185		
Subsequent Year	485	485	405	405	345	345	345	185	185	345	185	185		
<u>Grant of Rights</u>	100	-	100	-	-	65	-	65	-	-	65	-	65	-
<u>Renewals (c):</u>														
Year 2	190	95	190	95	95	105	80	105	80	70	95	60		
Year 3	220	105	220	105	105	145	95	145	95	80	105	70		
Year 4	240	125	240	125	125	185	115	185	115	105	115	80		
Year 5	275	165	275	165	165	220	135	220	135	115	130	95		
Year 6	290	195	290	195	195	260	165	260	165	135	145	105		
Year 7 et seq.	290	195	290	195	195	260	165	260	165	135	145	115		

(a) PBR = Plant breeders' rights. NL = National Listing.

(b) Test fees are charged for National Listing applications only in those cases where there is a Plant Breeders' Rights Scheme in operation and fees have not been paid in connection with tests on an application for a grant of plant breeders' rights.

(c) No fees are payable for the annual renewal of vegetable varieties well known on January 1, 1973, of which seed is marketed only as 'standard seed.'

Decorative and Fruit species

Type of Fee	Crop	Roses	Rhubarb, Hops, Soft Fruit, Rootstocks, Chrysanthemums, (a)	Chrysanthemums (b)	Top Fruit	Perpetual Flowering Carnation	Conifers, Taxads, Trees Shrubs, & Woody Climbers	Other Decor- atives
<u>Application</u>	80		80	80	80	80	80	80
<u>Tests:</u>								
in any one year	125		185	55	55 (c) 185 (d)	185	115	55
<u>Grant of Rights</u>	65		65	65	65	65	65	65
<u>Renewals:</u>								
Year 2	80		80	45	80	80	80	45
Year 3	95		95	55	95	95	95	55
Year 4	105		105	65	105	105	105	65
Year 5	115		115	65	115	115	115	65
Year 6 et seq	130		130	95	130	130	130	95

(a) A year-round perennial chrysanthemum variety or a perennial chrysanthemum variety flowered in its natural season under glass.

(b) Any other perennial chrysanthemum variety.

(c) In any one year before one or more of the trees undergoing tests comes into fruit.

(d) In any one subsequent year.

United States of America: Modification of Fees

A new tariff of fees under the Patent Act has been introduced. In respect of plant patents, the fees have been set as follows, with effect from October 1, 1982 (in US dollars):

Type of Fee	Type of Business	Large Entity	Small Entity*
Application fee		200	100
Issue fee		250	125

Pursuant to section 404(a) of Public Law 98-622, plant patents have been exempted from maintenance fees with effect from November 8, 1984.

* Small entities comprise:

- (i) small business firms, i.e. business concerns with 500 employees or fewer, and which comply with the definition of the Small Business Administration at 13 C.F.R. section 121.3-18;
- (ii) independent inventors, i.e. any inventor who:
 - (1) has not assigned, granted, conveyed, or licensed, and
 - (2) is under no obligation under contract or law to assign, grant, convey, or license, any rights in the invention to any person who could not likewise be classified as an independent inventor if that person had made the invention, or to any concern which would not qualify as a small business concern or a non-profit organization under 37 C.F.R. section 1.9(d) or (e);
- (iii) non-profit organizations, i.e.:
 - (1) a university or other institution of higher education located in any country;
 - (2) an organization of the type described in section 501(c)(3) of the Internal Revenue Code of 1954 (26 U.S.C. 50(c)(3)) and exempt from taxation under section 501(a) of the Internal Revenue Code (26 U.S.C. 501(a));
 - (3) any non-profit scientific or educational organization qualified under a non-profit organization statute of a state of the United States of America (35 U.S.C. 201(i));
 - (4) any non-profit organization located in a foreign country which would qualify as a non-profit organization under items (2) or (3) above if it were located in the United States of America.

INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

FIS Prize

At its annual congress held in Copenhagen (Denmark) from May 28 to 30, 1984, the International Federation of the Seed Trade (FIS) awarded the FIS World Seed Prize to Mr. Johnson E. Douglas, currently a seed specialist at the Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), Cali (Columbia). The FIS World Seed Prize, endowed with 10,000 Swiss francs, was awarded for the first time; it will be granted every third year to a person with special merits in the seed sector.

Mr. Johnson E. Douglas has compiled and edited one of the basic reference books for the seed business: "Successful Seed Programs: A Planning and Management Guide" (Westview Press / Boulder, Colorado, 1980). Mr. Johnson E. Douglas announced that the prize would be used for financing a joint FIS/CIAT training program in the establishing of seed enterprises in favor of developing countries.

S W E D E N

Plant Breeders' Rights Law*

Consolidated Text of the Law of May 27, 1971,
as Amended by the Law of June 30, 1971, the Law of August 24, 1977,
and the Law of November 10, 1982**

General Provisions

Article 1

This Law shall apply to plant varieties which belong to the plant genera or plant species indicated in the annex to this Law.

Article 2

A breeder who has created a plant variety in the country, or his successor in title, may obtain through registration the exclusive right to commercially exploit the variety in accordance with this Law (plant breeder's right).

A breeder who is a Swedish national or is domiciled in Sweden, or such a breeder's successor in title, may acquire a plant breeder's right also in respect of a variety which has been created abroad.

A plant breeder's right may also be acquired

1. by a breeder who has created a plant variety in a foreign State which is bound by the Convention of December 2, 1961, for the Protection of New Varieties of Plants, or by such a breeder's successor in title.

2. by a breeder who is a national of or is domiciled in such a State and who has created a plant variety abroad in a case other than the one mentioned under 1, or by such a breeder's successor in title.

A plant breeder's right may be acquired in still another case, if the Government considers that it is of significant interest for Swedish food supply or for Swedish plant growing.

Article 3

A plant variety shall be registered only if

1. by at least one important characteristic it clearly differs from any other variety that has become known before the date of the application for registration,

* Swedish title (of the Law of May 27, 1971): Växtförädlarrättslag

** Consolidated text prepared by the Office of the Union from the texts published in the Svensk förfatningssamling:

Law of May 27, 1971: SFS 1971 : 392 of June 23, 1971
Law of June 30, 1971: SFS 1971 : 628 of July 27, 1971
Law of August 24, 1977: SFS 1977 : 703 of September 13, 1977
Law of November 10, 1982: SFS 1982 : 991 of December 7, 1982

2. it is sufficiently uniform (homogeneous), having regard to the particular features of its sexual or vegetative propagation,

3. after propagation made in accordance with the method of propagation indicated by the breeder, it is consistent (stable) in its essential characteristics.

A plant variety shall be deemed known if material thereof has been commercially offered for sale or otherwise made available, or if it has been the subject of an entry in an official list of varieties or of an application therefor, if it appears in a reference collection accessible to the public, if it has been the subject of a precise description in written matter accessible to the public, or if it has otherwise come to the knowledge of the public.

Registration may not take place if plant material of the variety has been commercially put into the trade with the consent of the breeder or of his successor in title,

1. in the country before the date of the application for registration,

2. abroad more than six years before the date of the application, this applying to vine, fruit trees, forest trees, ornamental trees and their rootstocks,

3. abroad more than four years before the date of the application, this applying to any plant other than those referred to in 2 above.

Article 4

A plant breeder's right shall imply that, subject to the exceptions provided for below, any person other than the owner of the plant breeder's right (variety owner) may not commercially exploit the plant variety without the latter's permission

1. by producing or importing into the country plant material of the variety with the aim of offering the material for sale for propagation purposes or of otherwise making it available for such purposes,

2. by offering for sale or otherwise making plant material of the variety available for propagation purposes,

3. in the case where the repeated use of plant material of the variety is necessary for the production of plant material of another variety, by using plant material of the variety for such production and with the aim of offering the material so produced for sale for propagation purposes or of otherwise making it available for such purposes.

With respect to ornamental plants, the plant breeder's right shall also imply that any person other than the variety owner may not use without the latter's permission plants or parts of plants as propagating material for the commercial production of cut flowers or other material intended for ornamentation.

Article 5

Where a plant variety has been the subject of an application for protection in a State which is bound by the Convention of December 2, 1961, for the Protection of New Varieties of Plants and where registration of the plant variety is applied for in the country within twelve months from the date on which the application was made in the foreign State (priority period), the application filed in the country shall be deemed, for the purposes of Article 3, first paragraph, subparagraph 1, and third paragraph, to have been made on the same date as the application in the foreign State, if the applicant so requests. Such priority may also be enjoyed on the basis of an application for protection relating to another foreign State, if an equivalent priority

is granted on the basis of a Swedish application for the protection of a plant variety in the State in which the earlier application has been made and if the legislation applicable there is in the main in agreement with the Convention. Where an application for protection has been made in several foreign States, the twelve months period shall be computed from the date on which the first application for protection was made.

The Government or an authority designated by the Government shall prescribe the manner in which a request for priority shall be made and the documents which shall be produced in support of the request. Where these provisions are not complied with, priority may not be enjoyed.

The Application for Registration and the Processing Thereof

Article 6

Registration under this Law shall be made in the Plant Variety Register which shall be kept by the National Plant Variety Board.

Upon registration of a plant variety, the denomination of the variety shall also be registered.

Article 7

The applications for the registration of a plant variety shall be made in writing to the Plant Variety Board.

The application shall contain a precise description of the variety, with a special statement of the characteristic or characteristics distinguishing the variety from other varieties and with a proposal for a denomination of the variety. The name of the breeder shall be stated in the application. If registration is applied for by a person other than the breeder, the applicant shall furnish proof of his right to the variety.

There shall be attached to the application document a declaration signed by the applicant on his honor and conscience that, to his knowledge, the variety has not become known before the date on which the application is made, or is deemed pursuant to the provisions of Article 3 to have been made, in such a manner as to preclude registration pursuant to the provisions of Article 3, third paragraph.

In connection with the application, the applicant shall make plant material of the variety available in a sufficient quantity for testing the variety.

The applicant shall pay a prescribed application fee.

Article 8

The variety denomination shall enable the plant variety to be distinguished from other varieties.

The variety denomination may not be approved if

1. it consists of figures only, unless it is established practice to designate the variety in question in that manner,
2. it is manifestly liable to mislead the public,
3. it conflicts with a law or other statutory instrument or with public order or if it is liable to give offense,
4. it may be confused with a variety denomination which has been entered or proposed for entry in the Plant Variety Register or another official list of varieties for a variety of the same or of a closely related plant species, or which is used for propagating material of such a variety,

5. it may be confused with a trademark, name, trade name or other designation for which a person other than the applicant enjoys protection and which would have constituted an obstacle to the registration of the variety denomination as a trademark for material of a plant variety or for goods of a similar kind,

6. it may be confused with such a trademark for material of a plant variety or for goods of a similar kind, for which the applicant enjoys protection.

The Government may provide, subject to reciprocity, that a variety denomination which is the subject of a registration or of an application for registration in a foreign State shall be registered in Sweden, notwithstanding the provisions of the first and second paragraphs, if there is no particularly important reason against it.

Article 9

A request may not be made in one and the same application for the registration of two or more plant varieties.

Article 10

An applicant who is not domiciled in Sweden shall have an authorized representative resident in this country who shall be empowered to represent him in all matters concerning the application.

Article 11

If the applicant has not complied with the provisions made for the application, or if there is any other obstacle to the approval of the application, the applicant shall be requested to express his views or to make a rectification within a certain period.

If the applicant fails within the prescribed period to submit a statement or to take action to remedy a defect to which his attention has been drawn, the application shall be considered null and void. A notice thereof shall be included in the notification to the applicant.

Article 12

If there is still an obstacle to the approval of the application after a statement has been submitted and if the applicant has had an opportunity to express his views regarding the obstacle, the application shall be rejected if there are no grounds for sending a further notification to the applicant.

Article 13

Where anyone claims before the Plant Variety Board to have a better right to the plant variety than the applicant and where the matter is unclear, the Board may request him to introduce an action within a certain period, failing which his claim will be disregarded when further consideration is given to the application.

Where a dispute concerning a better right to the variety is pending before a court of law, the application for registration may be declared suspended until a final judgment is pronounced in the case.

Article 14

Where anyone proves to the Plant Variety Board that he has a better right to the plant variety than the applicant, the Board shall transfer the application to him if he so requests. The transferee shall pay a new application fee.

Where a transfer is requested, the application may not be declared null and void, rejected or approved until the request has been finally examined.

Article 15

Where the application documents are complete and there is no obstacle to registration, the Plant Variety Board shall publish the application in order to give the public an opportunity to submit objections to the application.

Objections shall be made in writing to the Plant Variety Board within a period determined by the Board.

Article 16

The Plant Variety Board shall make arrangements for trials with material of the plant variety, unless this is considered unnecessary for special reasons. A prescribed fee shall be paid for the trials.

Article 17

After the period for lodging objections to the application has expired and the trials with material of the plant variety have been concluded, the application shall be taken up for further consideration. The provisions of Articles 11 to 14 shall be applicable to such consideration.

The applicant shall be given an opportunity to express his views on any objection made and any trial carried out.

Article 18

An action against a final decision of the Plant Variety Board on a matter concerning an application for the registration of a plant variety may be brought by the applicant if the decision has gone against him. A decision whereby the application is approved, despite the fact that an objection has been duly lodged, may be the subject of an action by the person who has made the objection. Where the opponent withdraws his action, it may nevertheless be heard if special reasons exist.

A decision whereby a request for transfer under Article 14 is approved may be the subject of an action by the applicant. Any person who has lodged a request for transfer may bring an action against a decision whereby the request is rejected.

Article 19

An action under Article 18 shall be brought before the Board of Agriculture by lodging an appeal within two months from the date of the decision. The person who wishes to appeal shall pay a prescribed appeal fee within the same period, failing which the appeal will not be heard.

A decision of the Board of Agriculture may be the subject of an action by the applicant if the decision has gone against him. The action shall be brought before the Supreme Administrative Court by lodging an appeal within two months from the date of the decision.

Article 20

Where an application for registration of a plant variety is approved and the decision to that effect gains force of law, the variety shall be entered in the Plant Variety Register and the registration shall be published.

A decision to declare null and void or to reject an application that has been published in accordance with Article 13 shall be published after the decision has gained force of law.

Period of Validity of Plant Breeder's Right

Article 21

A plant breeder's right shall be valid as from the date when the application for registration is approved and may be maintained in force for 20 years computed from the beginning of the year following that in which the decision as to registration gained force of law.

Use of Variety Denomination

Article 22

Any person who commercially offers for sale or otherwise makes available propagating material of a plant variety for which registration has been made shall in so doing use the denomination registered for the variety, even after the protection period for the variety has expired or the plant breeder's right has otherwise lapsed.

A registered denomination of a variety or a denomination that may be confused therewith may not be used for another variety of the same or of a closely related plant species or for material of such a variety so long as the registration of the denomination exists.

Annual Fees

Article 23

Unless otherwise provided by virtue of Article 49, a prescribed annual fee shall be paid for a plant breeder's right for every calendar year, computed from the year following that in which the application for registration is approved.

The annual fee shall become due on the first day of the calendar year to which it relates. The annual fee for a year that has begun before the plant variety was registered, or within two months thereafter, shall only become due, however, two months after the date of the registration. The annual fee may not be paid before registration has been made, or earlier than six months before the calendar year to which the fee relates.

The annual fee may, together with any prescribed increase, be paid within six months after the due date.

Postchecking

Article 24

In order to check the stability of a registered plant variety, the Plant Variety Board may request the variety owner to make propagating material of the variety and the necessary documents and information available to the Board.

Licenses, Transfer, etc.

Article 25

Where a variety owner has granted to another person the right to commercially exploit the registered plant variety (license), the licensee may transfer his right only if an agreement has been reached to that effect.

Where a license forms an integral part of a business, it may be transferred, however, in connection with the transfer of the business or of a part thereof, unless otherwise agreed. In such a case, the transferor shall continue to be responsible for the execution of the license agreement.

Article 26

Where a plant breeder's right has passed to another person or where a license has been granted or transferred, a notice of such fact shall be entered in the Plant Variety Register on request and on payment of a prescribed fee. Where it is shown that a license that has been noted in the Register has ceased to be valid, the notice shall be cancelled.

The provisions of the first paragraph shall be applicable mutatis mutandis to compulsory licenses matters.

In a court case or a matter concerning a plant breeder's right, the variety owner shall be deemed to be the person who has last been entered in the Plant Variety Register in that capacity.

Article 27

If the market is not supplied with propagating material of a registered plant variety on reasonable terms and to the extent required with regard to the national economy or otherwise from the point of view of public interest, any person who wishes to commercially exploit the variety in the country may obtain a compulsory license for that purpose, if there is no acceptable reason for the failure to supply. A compulsory license shall also include the right to receive from the variety owner propagating material of the variety to the extent that is adequate.

Article 28

The compulsory license may be issued only to a person who may be assumed to fulfill the conditions for exploiting the plant variety in an acceptable manner and in conformity with the license.

The compulsory license shall not constitute an obstacle to the exploitation of the variety by the variety owner himself or to the granting of a license by him. The compulsory license may only pass to another person together with the business in which it is exploited or in which exploitation was intended to take place.

Article 29

The compulsory license shall be issued by the court, which shall also determine the extent to which the plant variety may be exploited, and specify the royalties and other terms for the license. When a substantial change in circumstances so requires, the court may upon request terminate the license or specify new terms.

Termination of a Plant Breeder's Right, etc.

Article 30

If an annual fee is not paid in accordance with Article 23, the plant breeder's right shall become forfeit from the beginning of the year for which the fee has not been paid.

Article 31

If a plant variety has been registered contrary to Article 1, 2 or 3, first paragraph, subparagraph 1, or third paragraph, and if the obstacle still exists, the court shall, on the basis of an action on that account, annul the registration. Registration may not be annulled, however, on the ground that the person in respect of whom registration was made was entitled to a certain share only in the plant breeder's right.

An action based on the fact that a plant variety has been registered in the name of a person who is not the one entitled thereto pursuant to Article 2 may be brought only by the person who claims to be entitled to the variety. The action shall be introduced within one year after the plaintiff has come to the knowledge of the registration and the other circumstances on which the action is based. If the variety owner acted in good faith when the variety was registered or when the plant breeder's right passed to him, the action may not be introduced later than three years after the registration.

In other cases, the action may be brought by anyone who sustains damage as a result of the registration and, if public interest so requires, by an authority designated by the Government.

Article 32

Where a plant variety has been registered in the name of a person who is not the one entitled thereto pursuant to Article 2, the court shall, on the basis of an action brought by the person entitled, transfer the registration to him. The action shall be introduced within the period stated in Article 31, second paragraph.

Article 33

Where a variety owner has failed to comply with a request by the Plant Variety Board pursuant to Article 24 and where such failure constitutes an obstacle to a reliable postchecking of the plant variety, the Board shall cancel the variety from the Register.

Where it is found that a registered plant variety has not retained the characteristic or characteristics which, at the time of registration, distinguished the variety from other varieties, the Plant Variety Board shall cancel the variety from the Register.

Article 34

Where the variety owner declares in writing to the Plant Variety Board that he renounces the plant breeder's right, the Board shall cancel the plant variety from the Register.

Where a plant breeder's right is the subject of distress or where a dispute concerning transfer of registration is pending before the court, the variety may not be cancelled from the Register at the request of the variety owner so long as the distress exists or the dispute has not been finally settled.

Article 35

Where a variety denomination has been registered contrary to this Law and if there is still a ground precluding registration, the Plant Variety Board shall register a new denomination for the plant variety. The same shall apply where the registered variety denomination has manifestly become liable to mislead the public or has become contrary to public order or liable to give offense.

In a case referred to in the first paragraph, the variety owner shall be given an opportunity to propose a new denomination.

The registered denomination of a variety for which the protection period has expired or the plant breeder's right has otherwise lapsed may, at the request of the variety owner or if there are other reasons, be cancelled from the Plant Variety Register, after the Plant Variety Board has given consideration to the matter, where the denomination is no longer used.

Liability and Obligation to Provide Compensation, etc.

Article 36

If anyone intentionally infringes a plant breeder's right, he shall be liable to a fine or to imprisonment for a term not exceeding six months.

Public prosecution for the offense referred to in the first paragraph may be instituted only if the aggrieved party reports the offense for prosecution and if prosecution is required for special reasons of public interest.

Article 37

Any person who intentionally or through negligence infringes a plant breeder's right shall pay reasonable compensation for the exploitation of the plant variety, and compensation for the further damage caused by the infringement. If the negligence is slight, the compensation may be adjusted.

If anyone infringes a plant breeder's right without intention or negligence, he shall pay compensation for the exploitation of the variety, if and so far as this is reasonable.

An action for compensation for infringement of a plant breeder's right shall be introduced within five years from the date upon which the damage occurred, failing which the right to compensation shall be statute-barred.

Article 38

At the request of the person whose plant breeder's right has been infringed, the court may order, in accordance with what is reasonable for preventing the continuation of the infringement, that plant material with regard to which infringement exists be delivered against payment to the person whose right has been infringed, or be destroyed. This shall not apply to a person who has acquired the material or a special right thereto in good faith and who has not himself infringed the plant breeder's right.

The material referred to in the first paragraph may be confiscated if it may reasonably be assumed that an offense referred to in Article 36 has been committed. The general provisions of the law with respect to confiscation in criminal cases shall apply in these circumstances.

Notwithstanding the provisions of the first paragraph, the court may upon request order that the owner of material referred to in the said paragraph shall have the right of disposal over the material in return for reasonable compensation and on other reasonable terms.

Article 39

Where anyone commercially exploits a plant variety which is the subject of an application for registration, the provisions of this Law regarding infringement of a plant breeder's right shall apply mutatis mutandis if the application leads to registration. A penalty may not be imposed, however, and compensation for damage caused by exploitation made before the application was published in accordance with Article 15 may be determined only in accordance with Article 37, second paragraph.

The provisions of Article 37, third paragraph, shall not apply if the action for compensation is introduced not later than one year after the date of registration of the plant breeder's right.

Article 40

Where the registration of a plant variety has been annulled by a judgment that has gained force of law, no penalty, compensation or safety measure may be imposed in accordance with Articles 36 to 39.

Where an action is brought for infringement of a plant breeder's right and where the defendant claims that the registration should be annulled, the court shall upon his request adjourn the case until the question of annulment of the registration has been finally examined. Where no action has been introduced for this purpose, the court shall, at the same time as it declares the case adjourned, prescribe a certain period for the defendant to introduce the action.

Article 41

Any person who intentionally or through negligence infringes Article 22 shall be liable to a fine. He shall also provide compensation for the damage caused. If the negligence is slight, no penalty shall be imposed. The compensation may in such a case be adjusted.

Rules Concerning Legal Procedure

Article 42

A variety owner or any person who may exploit a plant variety by virtue of a license, may bring an action for a declaratory judgment on whether he enjoys protection by virtue of the registration, against another person, in the case where there is any uncertainty as to the situation and where this is detrimental to him.

Under the same conditions, any person who carries on or who intends to carry on activities may bring an action against a variety owner for a declaratory judgment on whether there is any obstacle to the activity by virtue of the registration.

Where it is claimed in a case referred to in the first paragraph that the registration should be annulled, the provisions of Article 40, second paragraph, shall apply mutatis mutandis.

Article 43

Any person who wishes to introduce an action for annulment of the registration of a plant variety, for transfer of the registration or for the issue of a compulsory license shall notify the Plant Variety Board accordingly and inform everyone who according to the Plant Variety Register holds a license to exploit the variety. Where a licensee wishes to introduce an action for infringement of the plant breeder's right or for a declaratory judgment under Article 42, first paragraph, he shall inform the variety owner accordingly.

The obligation to give information in accordance with the first paragraph shall be deemed to have been fulfilled when information in a prepaid registered letter has been mailed to the address entered in the Plant Variety Register.

Where it is not shown, when the action is introduced, that a notification has been made or information given in accordance with the provisions of the first paragraph, the plaintiff shall be given time for this. If he fails to act within this time, his action may not be taken up for consideration.

Article 44

If, under the provisions of the Judicial Procedure Code, there is no competent court of law for an action concerning a better right to a plant variety, for the annulment of the registration of a variety or for the transfer of such registration, for a compulsory license or for a declaratory judgment under Article 42, the action shall be brought before the Stockholm District Court.

Article 45

A copy of the judgment or final decision in a case referred to in Articles 13, 29, 31, 32, 36 to 39 or 42 shall be sent to the Plant Variety Board.

Special Provisions

Article 46

A variety owner who is not domiciled in Sweden shall have an authorized representative resident in this country and empowered to accept service on his behalf of writs, summonses and other documents in cases and matters concerning the plant breeder's right, with the exception of summonses in criminal cases and of subpoenas. The representative shall be notified to the Plant Variety Register and shall be noted therein.

Where a variety owner has not notified a representative in accordance with the first paragraph, service may be made instead by mailing him the document that is to be served in a prepaid letter to his address entered in the Plant Variety Register. If the complete address is not entered in the Register, the document may be served by holding it available at the premises of the Plant Variety Board and by announcing this fact and publishing its main contents in a publication prescribed by the Government. The document shall be deemed to have been served when the above-mentioned has been fulfilled.

Article 47

The Government may provide, subject to reciprocity, that Article 10 or 46 shall not apply in respect of an applicant or a variety owner domiciled in a specified foreign State or having an authorized representative resident in that State who has been notified to the Plant Variety Board and has the authority referred to in the said articles.

Article 48

An action against a final decision of the Plant Variety Board brought in accordance with this Law, other than an action referred to in Article 18, shall be brought before the Board of Agriculture by lodging an appeal within two months from the date of the decision. The person who wishes to appeal shall within the same period pay a prescribed appeal fee, failing which the appeal will not be taken up for consideration.

An action against a decision of the Board of Agriculture shall be brought before the Supreme Administrative Court by lodging an appeal within two months from the date of the decision.

Article 49

Fees in accordance with this Law shall be determined by the Government or, with respect to fees for trials under Article 16, by an authority designated by the Government. In determining the annual fees, the Government may provide that no fee shall be payable for one or more of the first years.

Article 50

The Government may provide that the examination of a plant variety for which registration is applied for may be carried out by an authority in another State or by an international institution, and that an applicant for the registration of a variety for which he has previously sought registration in another State shall report information given to him by the authority in that State concerning the examination of the registration requirements.

ANNEX

A. Lantbruksväxter / Agricultural Crops / Plantes agricoles / Landwirtschaftliche Pflanzen

<u>Latine</u>	<u>Svensk</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
Agrostis spp.	Ven	Bentgrass	Agrostis, Agrostide	Straussgras
Alopecurus pratensis L.	Ångskavle	Meadow Foxtail	Vulpin des prés	Wiesenfuchsschwanz
Avena byzantina K. Koch	Rödhavre	Algerian Oats	Avoine (d'Algérie)	Mittelmeerhafer
Avena sativa L.	Havre	Oats	Avoine	Hafer
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Doell	Sockerbeta	Sugar Beet	Betterave sucrière	Zuckerrübe
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. crassa Alef.	Foderbeta	Fodder Beet	Betterave fourragère	Runkelrübe
Brassica napus L. var. oleifera Metzg.	Raps	Swede Rape, incl. Oilseed Rape	Colza	Raps
Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	Kålrot	Swede	Chou-navet, Rutabaga	Kohlrübe
Brassica nigra (L.) W. Koch	Svartsenap	Black Mustard	Moutarde noire	Schwarzer Senf
Brassica oleracea L. ssp. acephala DC.	Fodermärgkål	Fodder Kale	Chou fourrager	Futterkohl
Brassica rapa L. var. oleifera Metzg.	Rybs	Turnip Rape	Navette	Rübsen
Brassica rapa L. var. rapifera Metzg.	Rova	Turnip	Navet	Herbstrübe, Mairübe
Bromus arvensis L.	Renlost	Field Brome	Brome des champs	Ackertrespe
Bromus inermis Leyss.	Foderlost	Smooth Brome (Awnless Brome)	Brome inerme	Wehrlose Trespe
Camelina sativa (L.) Crantz	Oljedådra	Large-seeded False Flax	Caméline cultivée	Angebauter Leindotter
Cannabis sativa L.	Hampa	Hemp	Chanvre	Hanf
Cynosurus cristatus L.	Kamäxing	Crested Dog's-tail	Crételle	Kammgras
Dactylis glomerata L.	Hundäxing	Cocksfoot, Orchard Grass	Dactyle	Knaulgras

<u>Latine</u>	<u>Svensk</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
<i>Festuca</i> spp.	Svingel	Fescue	Fétuque	Schwingel
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Sojaböna	Soya Bean, Soybean	Soja	Sojabohne
<i>Helianthus annuus</i> L.	Solros	Common Sunflower	Tournesol, Soleil	Sonnenblume
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Korn	Barley	Orge	Gerste
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Lin	Flax, Linseed	Lin	Lein
<i>Lolium</i> spp.	Rajgräs	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Blålupin	Blue Lupin	Lupin bleu	Blaue Lupine
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gullupin	Yellow Lupin	Lupin jaune	Gelbe Lupine
<i>Medicago</i> spp.	Lusern	Alfalfa, Lucerne	Luzerne	Schneckenklee
<i>Ornithopus sativus</i> Brot.	Seradella	Serradella	Serradelle	Serradella
<i>Papaver somniferum</i> L.	Vallmo	Opium Poppy	Oeillette, Pavot	Mohn
<i>Phalaris arundinacea</i> L.	Rörflen	Reed Canary Grass	Alpiste roseau	Rohrglanzgras
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Böna	French Bean	Haricot	Gartenbohne
<i>Phleum</i> spp.	Timotej	Timothy	Fléole	Lieschgras
<i>Pisum sativum</i> L.	Ärt	Pea	Pois	Erbse
<i>Poa</i> spp.	Gröe	Meadow-grass	Pâturin	Rispengras
<i>Secale cereale</i> L.	Råg	Rye	Seigle	Roggen
<i>Sinapis alba</i> L.	Vitsenap	White Mustard	Moutarde blanche	Weisser Senf
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Potatis	Potato	Pomme de terre	Kartoffel
<i>Trifolium hybridum</i> L.	Alsikeklöver	Alsike Clover	Trèfle hybride	Schwedenklee
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rödklöver	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee
<i>Trifolium repens</i> L.	Vitklöver	White Clover	Trèfle blanc	Weissklee
<i>Triticum aestivum</i> L. emend. <i>Fiori et Paol.</i>	Vete	Wheat, Soft Wheat, Bread Wheat	Blé tendre, Froment	Weichweizen
<i>Triticum durum</i> Desf.	Makaronivete	Durum Wheat, Macaroni Wheat, Hard Wheat	Blé dur	Hartweizen
<i>Vicia faba</i> L. var. <i>minor</i> Harz	Åkerböna	Field Bean, Tick Bean	Féverole	Ackerbohne
<i>Vicia sativa</i> L.	Fodervicker	Common Vetch	Vesce commune	Saatwicke
<i>Vicia villosa</i> Roth	Luddvicker	Hairy Vetch	Vesce velue	Zottelwicke
<i>Zea mays</i> L.	Majs	Maize	Mais	Mais

B. Trädgårdsväxter / Horticultural Crops / Plantes horticoles / Gartenbauliche Pflanzen1. Köksväxter / Vegetables / Plantes potagères / Gemüsepflanzen

<u>Latine</u>	<u>Svensk</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
Allium spp.	Lök	-	-	Lauch
Anethum graveolens L.	Dill	Dill	Aneth	Dill
Apium graveolens L.	Selleri	Celery, Celeriac	Céleri, Céleri-rave	Sellerie
Asparagus officinalis L.	Sparris	Asparagus	Asperge	Spargel
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. conditiva Alef.	Rödbeta	Garden Beet, Beetroot	Betterave rouge, Betterave potagère	Rote Rübe
Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	Kålrot	Swede	Chou-navet, Rutabaga	Kohlrübe
Brassica oleracea L.	Kål	Brassica vegetables	Choux maraîchers	Gemüsekohl
Capsicum annuum L.	Paprika	Sweet Pepper, Capsicum, Chili	Poivron, Piment	Paprika
Cucumis melo L.	Melon	Melon	Melon	Melone
Cucumis sativus L.	Gurka	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurke
Daucus carota L.	Morot	Carrot	Carotte	Möhre
Glycine max (L.) Merrill	Sojaböna	Soya Bean, Soybean	Soja	Sojabohne
Lactuca sativa L.	Sallat	Lettuce	Laitue	Salat
Lycopersicon esculentum P. Mill.	Tomat	Tomato	Tomate	Tomate
Pastinaca sativa L.	Palsternacka	Parsnip	Panais	Pastinak
Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A. W. Hill	Persilja	Parsley	Persil	Petersilie
Phaseolus vulgaris L.	Böna	French Bean	Haricot	Gartenbohne
Pisum sativum L.	Ärt	Pea	Pois	Erbse
Raphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner	Rättika	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich
Raphanus sativus L. var. radicula Pers.	Rädisa	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen
Spinacia oleracea L.	Spanat	Spinach	Epinard	Spinat
Vicia faba L. var. major Harz	Bondböna	Broad Bean, Horse Bean	Fève	Dicke Bohne (Puffbohne)
Zea mays L.	Majs	Maize	Mais	Mais

2. Frukträd och bärväxter / Fruit Crops / Plantes fruitières / Obstpflanzen

<u>Latine</u>	<u>Svensk</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
<i>Fragaria</i> spp.	Jordgubbar, Smultron	Strawberry	Fraisier	Erdbeere
<i>Malus</i> spp.	Äpple	Apple	Pommier	Apfel
<i>Prunus</i> spp.	Körsbär, Plommon, Persika, Aprikos	Cherry, Plum, Peach, Apricot	Cerisier, Prunier, Pêcher, Abricotier	Kirsche, Pflaume, Pfirsich, Aprikose
<i>Pyrus</i> spp.	Päron	Pear	Poirier	Birne
<i>Ribes</i> spp.	Vinbär, Krusbär	Currants, Gooseberry	Cassis, Groseilliers	Johannisbeeren, Stachelbeere
<i>Rubus</i> spp.	Hallon, Björnbär	Raspberry, Blackberry	Framboisier, Ronce fruitière	Himbeere, Brombeere
<i>Vaccinium</i> spp.	Blåbär, Lingon	Bilberry, Whortleberry, Cranberry, Cowberry	Airelle, Myrtille	Heidelbeere, Preisselbeere, Moosbeere
-	Grunstam för Malus, Pyrus, Prunus och Ribes	Rootstocks for Malus, Pyrus, Prunus and Ribes	Porte-greffes pour Malus, Pyrus, Prunus et Ribes	Unterlagen für Malus, Pyrus, Prunus und Ribes

3. Prydnadsväxter / Ornamental Plants / Plantes ornementales / Zierpflanzen

<u>Latine</u>	<u>Svensk</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
<i>Alstroemeria</i> L.	Perulilja	Alstroemeria, Herb Lily	Alstroemère, Lis des Incas	Inkalilie
<i>Begonia elatior</i> (<i>Begonia x hiemalis</i>)	Begonia	Elatior Begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie
<i>Chrysanthemum</i> spp.	Krysantemum	Chrysanthemum	Chrysanthème	Chrysantheme
<i>Dianthus caryophyllus</i> L.	Nejlika	Carnation	Oeillet	Nelke
<i>Euphorbia pulcherrima</i> Willd. ex Klotzsch	Julstjärna	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie, Weihnachtsstern
<i>Pelargonium-Peltatum-</i> Hybridī	Hängpelargon	Ivy-leaved Pelargonium	Géranium-lierre	Efeupelargonie
<i>Pelargonium-Zonale-</i> Hybridī	Vanlig Pelargon	Zonal Pelargonium	Géranium, Pelar- gonium zonale	Zonalpelargonie
<i>Pelargonium-Peltatum</i> x <i>Pelargonium-Zonale-</i> Hybridī	-	-	-	Halbpeltaten
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Rosenböna	Runner Bean, Kidney Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne
<i>Potentilla fruticosa</i> L.	Tok	Shrubby Cinquefoil	Potentille ligneuse	Strauchfingerkraut

<u>Latine</u>	<u>Svensk</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
Rosa spp.	Ros	Rose	Rosier	Rose
Saintpaulia ionantha H. Wendl.	Saintpaulia	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen
Streptocarpus X hybridus Kornett- Voss	Kornett- blomma	Streptocarpus	Streptocarpus	Drehfrucht

C. Skogsträd / Forest Trees / Arbres forestiers / Forstbäume

<u>Latine</u>	<u>Svensk</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
Salix spp.	Pil, Sälg, Vide	Willow	Saule	Weide

MISCELLANEOUS INFORMATION

International Symposium on the Taxonomy of Cultivated Plants

An International Symposium on the Taxonomy of Cultivated Plants will be held under the auspices of the International Society for Horticultural Science from Monday, August 12, to Friday, August 16, 1985, at the International Agricultural Centre, at Wageningen, the Netherlands.

The taxonomy of cultivated plants is of vital importance in the economic, industrial and cultural life of people throughout the world, but it was only in the last fifty years that horticulturists, botanists and scientists in related disciplines recognized its real importance. The publication in 1953 of the first edition of the International Code of Nomenclature for Cultivated Plants (Ed. W.T. Stearn), by the Royal Horticultural Society of the United Kingdom, was material in promoting interest in this neglected but most important field. Both the International Association of Plant Taxonomists and the International Society for Horticultural Science, through its International Commission for Nomenclature and Registration, have supported further the aims of stabilizing and rationalizing the names of plants in cultivation.

The symposium, which is intended to be the first of a series to stimulate discussion, debate and research on the subject, will be divided into six sections covering classification, nomenclature, identification, international registration, research methods, and documentation.

Further information may be obtained from the International Agriculture Centre (IAC), P.O. Box 88, 6700 Wageningen, The Netherlands (telex 45888 NL, telephone 08370-19040).

COOPERATION IN EXAMINATION

EXTENSION OF AGREEMENTS

Israel and the Netherlands

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Government of Israel, on behalf of the State of Israel, and the Minister of Agriculture and Fisheries of the Netherlands (see Plant Variety Protection No. 28, page 39) was extended with effect from January 1, 1984, to Gerbera Cass., which will be examined by the Dutch authorities on behalf of the Israeli authorities. The taxa now covered by this agreement are the following:

Taxa whose varieties will be examined by the Netherlands / Taxons dont les variétés seront examinées par les Pays-Bas / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch die Niederlande geprüft werden

<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
Dianthus L.	Carnation (glasshouse varieties only)	Oeillet (variétés de serre seulement)	Nelke (nur Gewächshaussorten)
Gerbera Cass.	Gerbera	Gerbera	Gerbera
Gladiolus L.	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole
Iris L.	Iris	Iris	Iris
Lilium L.	Lily	Lis	Lilie

France and the Netherlands

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Comité de la protection des obtentions végétales (CPOV - Committee for the Protection of New Plant Varieties) and the Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences (GEVES - Group for the Study and Control of Varieties and Seeds) of France, on the one hand, and the Minister of Agriculture and Fisheries of the Netherlands, on the other (see UPOV Newsletter No. 9, page 30, and No. 11, page 30, and Plant Variety Protection No. 37, page 40) has been extended to Alstroemeria L., which will be examined by the Dutch authorities on behalf of the CPOV. The taxa now covered by this agreement are listed below.

1. Taxa whose varieties will be examined by the Netherlands / Taxons dont les variétés seront examinées par les Pays-Bas / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch die Niederlande geprüft werden

<u>Purpose*</u>	<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
L	<i>Agrostis canina</i> L.	Velvet Bent	<i>Agrostis des chiens</i>	Hundsstraußgras
L	<i>Agrostis gigantea</i> L.	Red Top (Black Bent)	<i>Agrostide blanche, Agrostide géante</i>	Weisses Straussgras
L	<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Creeping Bent	<i>Agrostide blanche, Agrostide stolonifère</i>	Flechtstraussgras
L	<i>Agrostis tenuis</i> Sibth.	Brown Top, Common Bent	<i>Agrostide commune</i>	Rotes Straussgras
P	<i>Alstroemeria</i> L.	<i>Alstroemeria</i>	<i>Alstroemère</i>	Inkalilie
P	<i>Freesia Klatt</i>	<i>Freesia</i>	<i>Freesia</i>	Freesie
P	<i>Gerbera Cass.</i>	<i>Gerbera</i>	<i>Gerbera</i>	Gerbera
P	<i>Gladiolus</i> L.	<i>Gladiolus</i>	<i>Glaïeul</i>	Gladiole
P	<i>Iris</i> L.	<i>Iris</i>	<i>Iris</i>	Iris
P	<i>Lilium</i> L.	<i>Lily</i>	<i>Lis</i>	Lilie
P	<i>Orchidaceæ Juss.</i>	<i>Orchids</i>	<i>Orchidées</i>	Orchideen
L	<i>Poa annua</i> L.	Annual Meadow Grass	<i>Pâturin annuel</i>	Einjähriges Rispengras
L	<i>Poa compressa</i> L.	Canada Bluegrass, Flattened Meadow Grass	<i>Pâturin comprimé</i>	Flaches Rispengras
L	<i>Poa nemoralis</i> L.	Wood Meadow Grass	<i>Pâturin des bois</i>	Hainrispengras
L	<i>Poa palustris</i> L.	Swamp Meadow Grass	<i>Pâturin des marais</i>	Sumpfrispengras
L	<i>Poa pratensis</i> L.	Kentucky Bluegrass, Smooth Stalked Meadow Grass	<i>Pâturin des prés</i>	Wiesenrispengras
L	<i>Poa trivialis</i> L.	Rough Stalked Meadow Grass	<i>Pâturin commun</i>	Gemeines Rispengras
L-P	<i>Solanum tuberosum</i> L.	Potato	<i>Pomme de terre</i>	Kartoffel
P	<i>Streptocarpus Lindl.</i> (<i>S. X hybridus Voss</i>)	<i>Streptocarpus,</i> <i>Cape Primrose</i>	<i>Streptocarpus</i>	Drehfrucht
P	<i>Tulipa</i> L.	Tulip	<i>Tulipe</i>	Tulpe

* L = National List / Catalogue / Sortenliste.
P = Protection / Sortenschutz.

2. Taxa whose varieties will be examined by France / Taxons dont les variétés seront examinées par la France / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch Frankreich geprüft werden

<u>Purpose*</u>	<u>Latine</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
L-P	Prunus cerasus L.	Cherry	Cerisier	Kirsche
L-P	Prunus domestica L.	Plum	Prunier	Pflaume
L-P	Prunus insititia L.	Plum, Mirabelle	Prunier, Mirabellier	Pflaume, Mirabelle
L-P	Prunus salicina Lindl.	Japanese Plum	Prunier du Japon	Japanische Pflaume
L-P	Pyrus communis L.	Pear	Poirier	Birne
L-P	Valerianella locusta (L.) Laterrade	Cornsalad, Lamb's Lettuce	Mâche	Feldsalat

France and the United Kingdom

The Administrative Agreement providing for cooperation in the examination of plant varieties for distinctness, homogeneity and stability concluded between the Comité de la protection des obtentions végétales (CPOV - Committee for the Protection of New Plant Varieties) and the Groupe d'étude et de contrôle des variétés et des semences (GEVES - Group for the Study and Control of Varieties and Seeds) of France, on the one hand, and the Minister of Agriculture, Fisheries and Food, the Secretary of State for Scotland, the Secretary of State for Northern Ireland and the Controller of Plant Variety Rights of the United Kingdom, on the other (see Plant Variety Protection No. 27, page 16) has been extended. The taxa now covered by the agreement are listed below.

1. Taxa whose varieties will be examined by France / Taxons dont les variétés seront examinées par la France / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch Frankreich geprüft werden

<u>Purpose*</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
L - P	Maize	Maïs	Mais
L	Soya Bean	Soja	Sojabohne
L	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume

2. Taxa whose varieties will be examined by the United Kingdom / Taxons dont les variétés seront examinées par le Royaume-Uni / Taxonomische Einheiten, deren Sorten durch das Vereinigte Königreich geprüft werden

<u>Purpose*</u>	<u>English</u>	<u>Français</u>	<u>Deutsch</u>
P	Apple	Pommier	Apfel
P	Ornamental Apple	Malus ornamental	Zierapfel
p	Perennial Chrysanthemum	Chrysanthème pérenne	Ausdauernde Chrysantheme
L - P	Hybrid Ryegrass	Ray-grass hybride	Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras
L - P	Perennial Ryegrass	Ray-grass anglais	Deutsches Weidelgras
P	Hybrids of Ilex aquifolium	Hybrides d'Ilex aquifolium	Hybriden von Ilex aquifolium

* L = National List / Catalogue / Sortenliste
P = Protection / Sortenschutz

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)*

* The statistics for the period July 1, 1982 to June 30, 1983, are reproduced on page 46 below. The statistics for the period July 1, 1983, to June 30, 1984, will be reproduced in the next issue of Plant Variety Protection.

DE	Germany (Federal Republic of) Allemagne (République fédérale d') Deutschland (Bundesrepublik)	1st line: reports requested by States hereunder 2nd line: requests withdrawn 3rd line: final reports transmitted to States hereunder									total for period	since beginning	
		BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE		
	Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud. (Celeriac/Céleri-rave/Knollen-sellerie)	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	14
		-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	8
	Begonia-Elatior-Hybrid (Elatior Begonia/ Bégonia elatior/Elatior-Begonie)	-	-	11	20	-	-	-	-	12	-	43	150
		-	-	1	0	-	-	-	-	3	-	4	10
		-	-	5	8	-	-	-	-	5	-	18	86
	Brassica napus L. var. oleifera Metzg. (Winter Oilseed Rape/Colza d'hiver/Winter-raps)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	2
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	1
	Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. gongylodes L. (Kohlrabi/Chou-rave/Kohlrad)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	6
		-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4
		-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
	Calluna vulgaris (L.) Hull (Heather/Callune/ Besenheide)	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
		-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	1
		-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
	Festuca pratensis Huds. (Meadow Fescue/ Fétueque des prés/Wiesenschwingel)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping Fescue/Fétueque rouge/Rotschwingel)	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	3
		-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	3
	Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)	4	1	1	-	1	-	-	-	1	-	8	31
		0	0	0	-	0	-	-	-	0	-	0	1
		0	0	1	-	0	-	-	-	1	-	2	18

STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

DE	Germany (Federal Republic of) Allemagne (République fédérale d') Deutschland (Bundesrepublik)	lère ligne : rapports demandés par les Etats ci-dessous 2e ligne : demandes retirées 3e ligne : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous										total pour la période	depuis le début
		BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE		
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hordeum vulgare L. sensu lato (Winter Barley/Orge d'hiver/Wintergerste)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Kalanchoë Adans. (Kalanchoë)		-	3	11	-	-	-	-	8	-	22	50	
		-	0	0	-	-	-	-	0	-	0	0	
		-	5	7	-	-	-	-	4	-	16	35	
Lolium X boucheanum Kunth (Hybrid Ryegrass/ Ray-grass hybride/Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/ Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	4	
		0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
		1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	
Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/ Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Lupinus albus L. (White Lupin/Lupin blanc/ Weisslupine)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Lupinus angustifolius L. (Blue Lupin/ Lupin bleu/Blaue Lupine)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell (Tomato/Tomate)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	5	
		0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
		3	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

DE	Germany (Federal Republic of) Allemagne (République fédérale d') Deutschland (Bundesrepublik)	1. Zeile: durch die untengenannten Staaten angeforderte Berichte 2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen 3. Zeile: den untengenannten Staaten übergebene abschliessende Berichte									Gesamtzahl für die Zeit seit Beginn		
		BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE		
	Medicago sativa L. sensu lato (Lucerne/ Luzerne)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1
	Pelargonium L'Hér. ex Ait. (Pelargonium/ Pelargonie)	-	10	1	7	-	-	-	-	-	-	18	18
		-	0	0	0	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	10	0	7	-	-	-	-	-	-	17	17
	Phaseolus vulgaris L. var. nanus (L.) Aschers. (Dwarf French Bean/Haricot nain/ Buschbohne)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Phleum pratense L. (Timothy/Fléole des prés/ Wiesenlieschgras)	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2
		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
	Pisum sativum L. sensu lato (Garden Pea/ Petit pois/Gemüseerbse)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Pisum sativum L. sensu lato (Pea for consumption at dry stage/Pois de casserole/ Trockenspeiseerbse)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Pisum sativum L. sensu lato (Field Pea/Pois fourrager/Futtererbse)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass, Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturen des prés/Wiesenrispenras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

DE Germany (Federal Republic of) Allemagne (République fédérale d') Deutschland (Bundesrepublik)	<u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous <u>2e ligne</u> : demandes retirées <u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous									total pour la . depuis le période début		
	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE		
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)	-	-		2	17	-	-	-	5	-	24	147
	-	-		0	0	-	-	-	0	-	0	8
	-	-		3	6	-	-	-	4	-	13	110
Salix L. (Willow/Saule/Weide)	-	-		-	-	-	-	-	0	-	0	2
	-	-		-	-	-	-	-	0	-	0	0
	-	-		-	-	-	-	-	1	-	1	1
Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/ Scorzonère, Salsifis noir/Schwarzwurzel)	1	-		-	-	-	-	-	-	-	1	4
	0	-		-	-	-	-	-	-	-	0	0
	1	-		-	-	-	-	-	-	-	1	1
Secale cereale L. (Spring Rye/Seigle de printemps/Sommerroggen)	-	-		-	-	-	-	-	1	-	1	2
	-	-		-	-	-	-	-	0	-	0	0
	-	-		-	-	-	-	-	1	-	1	2
Secale cereale L. (Winter Rye/Seigle d'hiver/Winterroggen)	-	-		2	2	1	-	-	0	-	5	22
	-	-		0	0	0	-	-	0	-	0	0
	-	-		0	2	2	-	-	2	-	6	18
Sinapis alba L. (White Mustard/Moutarde blanche/Weisser Senf)	-	-		-	-	-	-	-	1	-	1	1
	-	-		-	-	-	-	-	0	-	0	0
	-	-		-	-	-	-	-	0	-	0	0
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/ Kartoffel)	-	0		-	-	-	-	-	-	-	0	7
	-	0		-	-	-	-	-	-	-	0	0
	-	1		-	-	-	-	-	-	-	1	7
Trifolium pratense L. (Red Clover/Träuble violet/Rotklee)	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	1

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

DE Germany (Federal Republic of) Allemagne (République fédérale d') Deutschland (Bundesrepublik)	<u>1. Zeile:</u> durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte <u>2. Zeile:</u> zurückgenommene Anforderungen <u>3. Zeile:</u> den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte										Gesamtzahl für die Zeit , seit Beginn	
	TAXON	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	
Triticum aestivum L. (Winter Wheat/Ble d'hiver/Winterweizen)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Zea mays L. (Maize/Maïs/Mais)	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	3	10
	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	3	5
	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	1
Total/Gesamtzahl	14 0 13	19 3 21	45 4 38	51 0 24	7 0 7	- - -	- - -	30 3 22	0 0 1	166 10 126	659 32 469	

DK Denmark Danemark Dänemark	<u>1st line:</u> reports requested by States hereunder <u>2nd line:</u> requests withdrawn <u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder										total for period since beginning	
	TAXON	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	
Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/ Korallenranke)	-	-	2	-	-	-	-	-	1	-	3	23
	-	-	0	-	-	-	-	-	0	-	0	0
	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	3	21
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch (Poinsettia/Poinsettie, Weihnachtsstern)	-	-	2	5	-	-	-	3	-	10	77	
	-	-	0	0	-	-	-	0	-	0	9	
	-	-	2	2	-	-	-	3	-	7	61	
Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray- grass anglais/Deutsches Weidelgras)	3 0 0	- - -	-	-	-	-	-	-	-	3 0 0	5 0 0	

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

DK	<u>Denmark</u> <u>Danemark</u> <u>Dänemark</u>	<u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous <u>2e ligne</u> : demandes retirées <u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous									total		
		BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	pour la période	depuis le début
Taxon													
Medicago lupulina L. (Black Medick, Yellow Trefoil/Luzerne lupuline, Minette/Gelbklee (Hopfenklee))		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass, Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des prés/Wiesenrspengras)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Sinapis alba L. (White Mustard/Moutarde blanche/Weisser Senf)		-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	2
		-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
Thuja spp. (Thuya/Lebensbaum)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Trifolium hybridum L. (Alsike Clover/Trèfle hybride/Schwedenklee)		-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)		-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	17
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	2
		-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2	4
Trifolium repens L. (White Clover/Trèfle blanc/Weissklee)		-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	2
		-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

DK	<u>Denmark</u> <u>Danemark</u> <u>Dänemark</u>	<u>1. Zeile:</u> durch die untagenannnten Staaten angeforderte Berichte <u>2. Zeile:</u> zurückgenommene Anforderungen <u>3. Zeile:</u> den untagenannnten Staaten übergebene abschliessende Berichte										Gesamtzahl	
		Taxon	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	
	Triticum aestivum L. (Soft Wheat/Blé tendre, Froment/Weichweizen)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total/Gesamtzahl		3	-	7	5	-	-	-	5	-	20	136
			0	-	0	0	-	-	-	0	-	0	11
			0	-	5	2	-	-	-	6	-	13	94

STATISTIQUES SUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

FR	France France Frankreich	<u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous										total pour la période . depuis le début	
		<u>2e ligne</u> : demandes retirées											
		<u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous											
	Taxon	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE		
	<i>Helianthus annuus</i> L. (Common Sunflower/ Tournesol/Sonnenblume)	-	-	-	-		1	-	-	-	-	1	1
		-	-	-	-		0	-	-	-	-	0	0
		-	-	-	-		0	-	-	-	-	0	0
	<i>Hydrangea</i> L. (Hydrangea/Hortensia/Hortensie)	-	-	2	-		-	-	-	-	-	2	5
		-	-	0	-		-	-	-	-	-	0	3
		-	-	0	-		-	-	-	-	-	0	0
	<i>Linum usitatissimum</i> L. (Flax, Linseed/Lin/ Lein)	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	3
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	0
	<i>Lolium multiflorum</i> L. (Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/ Welsches Weidelgras, Italienisches Rayras)	1	-	-	-		-	-	-	-	-	1	2
		0	-	-	-		-	-	-	-	-	0	0
		0	-	-	-		-	-	-	-	-	0	0
	<i>Malus domestica</i> Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)	-	0	0	-		0	-	-	0	-	0	4
		-	0	0	-		0	-	-	0	-	0	0
		-	1	1	-		1	-	-	1	-	4	4
	<i>Medicago sativa</i> L. (Lucerne, Alfalfa/Luzerne (cultivée)/Blaue Luzerne)	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	2
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	2
	<i>Phaseolus vulgaris</i> L. (French Bean/Haricot/ Gartenbohne)	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	3
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	2
	<i>Pisum sativum</i> L. sensu lato (Pea/Pois/Erbse)	1	-	-	-		-	-	-	-	-	1	8
		0	-	-	-		-	-	-	-	-	0	0
		1	-	-	-		-	-	-	-	-	1	2

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

FR France Frankreich	1. Zeile: durch die ungenannten Staaten angeforderte Berichte 2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen 3. Zeile: den ungenannten Staaten übergebene abschliessende Berichte											Gesamtzahl für die Zeit seit Beginn
		BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	
Taxon												
Prunus cerasus L. (Morello, Sour Cherry/ Cerisier (cerises acides)/Sauerkirsche)	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	1 0 0
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)	23 0 - - - - - - - -	0 0 - - - - - - - -	22 1 - - - - - - - -	10 0 - - - - - - - -	4 - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	0 0 1	33 28 28	118 16 73
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)	1 0 0 - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	1 0 0	6 0 2
Trifolium repens L. (White Clover/Trèfle blanc/Weissklee)	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	1 0 0
Triticum aestivum L. (Soft Wheat/Blé tendre, Froment/Weichweizen)	- - - 0 0 1 - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	0 0 1	3 1 1
Zea mays L. (Maize/Maïs/Mais)	- - - 2 0 5 - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	26 0 14 - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	28 19	194 24 146
Total/Gesamtzahl	26 0 23 - - - - - - - -	2 0 8 - - - - - - - -	2 0 1 - - - - - - - -	39 1 19 - - - - - -	- - - - - - - - - -	- - - - - - - - - -	0 0 1 - - - - - -	0 0 1 - - - - - -	0 0 1 - - - - - -	0 0 1 - - - - - -	69 53 53	371 53 242

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)

GB	<u>United Kingdom</u> <u>Royaume-Uni</u> <u>Vereinigtes Königreich</u>	1st line: reports requested by States hereunder 2nd line: requests withdrawn 3rd line: final reports transmitted to States hereunder									total		
											for period	since beginning	
		TAXON	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	
	Avena sativa L. (Oats/Avoine/Hafer)		-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2
			-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
	Chrysanthemum morifolium Ramat. (Chrysanthemum/Chrysanthème/Chrysanthème)		2 0 0	- - -	43 9 13	12 0 3	48 13 50	- - -	6 0 0	103 27 14	3 0 0	217 49 80	1596 203 891
	Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1
	Hordeum vulgare L. (Barley/Orge/Gerste)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	6 0 5	- - -	- - -	- - -	6 0 5	6 0 5
	Lolium X boucheanum Kunth (Hybrid Ryegrass/Ray-grass hybride/Bastardweidelgras, Oldenburqisches Weidelgras)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1
	Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	4 1 5	- - -	4 1 5	53 11 26
	Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)		- - -	- - -	- - -	20 0 10	1 0 1	- - -	- - -	- - -	- - -	21 0 11	96 2 65
	Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)		1 0 0	- - -	0 0 1	- - -	12 1 1	- - -	2 1 2	0 0 2	15 2 6	65 10 29	

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (periode du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

GB	<u>United Kingdom</u> <u>Royaume-Uni</u> <u>Vereinigtes Königreich</u>	1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte 2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen 3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte										Gesamtzahl für die Zeit seit Beginn	
		Taxon	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	
	Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	4
		-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	3
	Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (Soft Wheat/Blé tendre/Weichweizen)	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	7
		-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
		-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4	4
	Total/Gesamtzahl	3	-	43	12	81		16	6	110	3	274	1851
		0	-	9	0	14		0	0	29	0	52	228
		0	-	14	3	61		10	0	23	2	113	1040

NL	<u>Netherlands</u> <u>Pays-Bas</u> <u>Niederlande</u>	1st line: reports requested by States hereunder 2nd line: requests withdrawn 3rd line: final reports transmitted to States hereunder										total for period since beginning	
		Taxon	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	
	Agrostis canina L. (Velvet Bent/Agrostis des chiens/Hundsstraussgras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Agrostis stolonifera L. (Creeping Bent/Agrostide stolonifère/Flechtstraussgras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	Agrostis tenuis Sibth. (Brown Top, Common Bent/Agrostide commune/Rotes Straussgras)	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	0	34
		-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	18
		-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	8

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

NL	Netherlands Pays-Bas Niederlande	<u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous									total pour la période	depuis le début		
		<u>2e ligne</u> : demandes retirées												
		<u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous												
	Taxon	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE			
Bromeliaceae Juss. partim		1 0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 0	1 0 0		
Cichorium intybus L. (Chicory/Chicorée, Endive/Wurzel-, Salatzichorie)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	3 0 0		
Cucumis sativus L. (Cucumber, Gherkin/ Concombre, Cornichon/Gurke)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 0 2		
Cynosurus cristatus L. (Crested Dog's Tail/ Crételle/Kammgras)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 1 0		
Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/ Nelke)		- - -	47 1 5	- - -	- - -	10 0 1	- - -	- - -	- - -	- - -	57 1 6	195 22 88		
Festuca ovina L. sensu lato (Hard Fescue, Sheep's Fescue/Fétuque durette, Fétuque ovine/Schafschwingel)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	15 7 7		
Festuca pratensis Huds. (Meadow Fescue/ Fétuque des prés/Wiesenschwingel)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 0		
Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)		3 0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	3 0 0	16 1 11		

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1981 bis zum 30. Juni 1982)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1981, to June 30, 1982)

NL <u>Netherlands</u> <u>Pays-Bas</u> <u>Niederlande</u>	<u>1st line:</u> reports requested by States hereunder <u>2nd line:</u> requests withdrawn <u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder									total	
										for period	since beginning
	TAXON	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE
Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/ Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)	5 2 4	-	-	-	-	-	-	-	-	5 2 4	37 5 23
Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)	- - -	-	-	-	1 0 1	-	-	-	-	1 0 1	3 0 3
Orchidaceae Juss. (Orchids/Orchidées/ Orchideen)	- - -	0 0 1	-	1 0 1	-	-	-	-	-	1 0 2	31 3 20
Phaseolus coccineus L. (Runner Bean/Haricot d'Espagne/Prunkbohne)	- - -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 1 0
Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/ Gartenbohne)	- - -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11 0 11
Phleum pratense L. (Timothy/Fléole des prés/ Wiesenlieschgras)	- - -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 0 4
Pisum sativum L. senso lato (Pea/Pois/Erbse)	- - -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 1 12
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass, Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des prés/Wiesenrispengras)	1 0 0	-	-	-	3 0 1	3 0 2	-	-	-	7 0 3	76 17 49

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982)

NL	<u>Netherlands</u> <u>Pays-Bas</u> <u>Niederlande</u>	<u>1ère ligne : rapports demandés par les Etats ci-dessous</u> <u>2e ligne : demandes retirées</u> <u>3e ligne : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous</u>										total pour la période	depuis le début	
		BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE			
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)		12 0 7	1 0 1	- - -	- - -	0 0 1	4 0 3	- - -	- - -	1 0 1	18 0 13	56 2 42		
Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/ Scorsonère, Salsifis noir/Schwarzwurzel)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 0 2		
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1		
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/ Kartoffel)		- - -	1 0 0	- - -	1 0 0	15 0 12	- - -	- - -	- - -	- - -	17 0 12	105 7 77		
Streptocarpus X hybridus Voss (Streptocarpus/ Drehfrucht)		- - -	10 0 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	10 0 1	57 2 31		
Tulipa L. (Tulip/Tulipe/Tulpe)		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 0 2		
Total/Gesamtzahl		23 2 11	2 0 1	75 3 19	5 0 1	33 0 24	21 1 10	- - -	- - -	2 0 1	161 6 67	966 104 615		
Total/Gesamtzahl		69 2 47	23 3 30	127 12 39	62 4 42	170 14 111	67 2 36	16 0 10	6 0 0	145 32 52	5 0 5	690 69 372	3983 428 2460	

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

DE Germany (Federal Republic of) Allemagne (République fédérale d') Deutschland (Bundesrepublik)	1st line: reports requested by States hereunder 2nd line: requests withdrawn 3rd line: final reports transmitted to States hereunder											total		
	TAXON	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA	for period	since beginning
Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud. (Celeriac/Céleri-rave/Knollen-sellerie)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	0	14
Begonia-Elatior-Hybrid (Elatior Begonia/ Bégonia elatior/Elatior-Begonie)	-	-	8	15	-	-	-	-	13	-	-	36	186	
	-	-	0	8	-	-	-	-	0	-	-	8	18	
	-	-	9	20	-	-	-	-	14	-	-	43	129	
Brassica napus L. var. oleifera Metzg. (Winter Oilseed Rape/Colza d'hiver/Winter-raps)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	2	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	
Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.) Alef. var. gongylodes L. (Kohlrabi/Chou-rave/Kohlrabi)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	6	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	4	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	
Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Briggs (Winter Turnip Rape/ Navette d'hiver/Winternübsen)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	
	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	0	0	
	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	1	
Calluna vulgaris (L.) Hull (Heather/Callune/Besenheide)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	
Festuca pratensis Huds. (Meadow Fescue/ Fétue des prés/Wiesenschwingel)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping Fescue/Fétue rouge/Rotschwingel)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	3	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	3	

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

DE Germany (Federal Republic of) Allemagne (République fédérale d') Deutschland (Bundesrepublik)	1st line: reports requested by States hereunder 2nd line: requests withdrawn 3rd line: final reports transmitted to States hereunder											total		
	Taxon	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA	for period	since beginning
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass, Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des prés/Wiesenrispenras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
Populus L. (Poplar/Peuplier/Pappel)	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	17
Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers. (Fodder Radish/Radis oléifère, Radis chinois/Ölrettich)	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	5
Rhododendron L. (Azalea/Azalée/Azalee)	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	12
Rhododendron L. (Garden Rhododendron/Rhodo- dendron de jardin/Freilandrhododendron)	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Ribes nigrum L. (Black Currant/Cassis/ Schwarze Johannisbeere)	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	6
Ribes sylvestre (Lam.) Mert. et W. Koch Red Currant/Groseillier rouge/Rote Johan- nisbeere)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	2
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	3
	4	10	11	-	1	-	-	1	-	-	-	-	27	142
	0	0	0	-	0	-	-	0	-	-	-	-	0	2
	3	6	7	-	1	-	-	2	-	-	-	-	19	123

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

DE Germany (Federal Republic of) Allemagne (République fédérale d') Deutschland (Bundesrepublik)	1ère ligne : rapports demandés par les Etats ci-dessous 2e ligne : demandes retirées 3e ligne : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous											total pour la période	depuis le début		
	TAXON	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA			
Rubus idaeus L. (Raspberry/Framboisier/ Himbeere)	0 0 2	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 2	2 0 2		
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)	- - -	1 0 1	4 0 6	0 0 10	11 0 0	- - -	- - -	14 0 7	- - -	- - -	- - -	30 0 24	177 8 134		
Salix L. (Willow/Saule/Weide)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 1	- - -	- - -	- - -	0 0 1	2 0 2		
Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/ Scorzonère, Salsifis noir/Schwarzwurzel)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 0	4 0 1		
Secale cereale L. (Spring Rye/Seigle de printemps/Sommerroggen)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 0	2 0 2		
Secale cereale L. (Winter Rye/Seigle d'hiver/Winterroggen)	- - -	3 0 3	0 0 1	3 1 3	- - -	- - -	- - -	1 0 1	- - -	- - -	- - -	7 1 8	29 1 26		
Sinapis alba L. (White Mustard/Moutarde blanche/Weisser Senf)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 0	1 0 0		
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/ Kartoffel)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 0	7 0 7		

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

DE	Germany (Federal Republic of) Allemagne (République fédérale d') Deutschland (Bundesrepublik)	1. Zeile: durch die untengenannten Staaten angeforderte Berichte 2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen 3. Zeile: den untengenannten Staaten übergebene abschliessende Berichte										Gesamtzahl		
		BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA	für die Zeit	seit Beginn
	Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
	X Triticale (Winter Triticale/Triticale d'hiver/Wintertriticale)	-	-	-	-	13	-	-	-	-	-	-	13	13
		-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
	Triticum aestivum L. (Winter Wheat/Blé d'hiver/Winterweizen)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
	Vicia faba L. var. minor Harz (Field Bean, Tick Bean/Féverole/Ackerbohne)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
	Vicia sativa L. (Common Vetch/Vesce commune/Saatwicke)	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	2
		-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1
	Zea mays L. (Maize/Maïs/Mais)	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4	14
		0	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	6
		0	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3
	Total/Gesamtzahl	12	17	36	33	31	-	-	39	-	-	-	168	828
		3	0	2	9	1	-	-	3	-	-	-	18	50
		11	14	32	38	5	-	-	40	-	-	-	140	609

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

DK <u>Denmark</u> <u>Danemark</u> <u>Dänemark</u>	1st line: reports requested by States hereunder 2nd line: requests withdrawn 3rd line: final reports transmitted to States hereunder											total for period since beginning		
	Taxon	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA		
Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/ Korallenranke)	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	3 1 0	26 1 21
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch (Poinsettia/Poinsettie, Weihnachtsstern)	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3 0 4	80 9 65
Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping Fescue/F��tue de rouge/Rotschwingel)	1 0 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 0 1	1 0 1
Lolium x boucheanum Kunth (Hybrid Ryegrass/ Ray-grass hybride/Bastardweidelgras, Oldenburgisches Weidelgras)	3 0 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 0 1	3 0 1
Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/ Welsches Weidelgras, Italienisches Rayras)	1 0 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 0 1	1 0 1
Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray- grass anglais/Deutsches Weidelgras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - -	5 0 0
Medicago lupulina L. (Black Medick, Yellow Trefoil/Luzerne lupuline, Minette/Gelbklee (Hopfenklee))	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - -	1 0 1
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass, Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des pr��s/Wiesenrispengras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - -	1 0 1

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

DK Denmark <u>Danemark</u> <u>Dänemark</u>	<u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous <u>2e ligne</u> : demandes retirées <u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous											total pour la période	depuis le début
	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA		
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Sinapis alba L. (White Mustard/Moutarde blanche/Weisser Senf)	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	0	3
	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	0	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	3
Thuja spp. (Thuya/Lebensbaum)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Trifolium hybridum L. (Alsike Clover/ Trèfle hybride/Schwedenklee)	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)	-	0	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	19
	-	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	2
	-	1	6	-	-	-	-	-	-	-	-	7	11
Trifolium repens L. (White Clover/ Trèfle blanc/Weissklee)	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	2
	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Triticum aestivum L. (Soft Wheat/Blé tendre, Froment/Weichweizen)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Zygocactus K. Schum. et allies (Christmas and Easter Cactus/Cactus de Noël et de Pâques/Weihnachts- und Osterkaktus)	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Total/Gesamtzahl	5	0	5	2	-	-	-	-	2	-	-	14	151
	0	0	2	0	-	-	-	-	0	-	-	2	13
	4	1	8	2	-	-	-	-	2	-	-	17	111

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

FR France France Frankreich	Taxon	1st line: reports requested by States hereunder 2nd line: requests withdrawn 3rd line: final reports transmitted to States hereunder										total		
		BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA		
		for period	since beginning											
	Linum usitatissimum L. (Flax, Linseed/Lin/ Lein)	-	-	-	0		1	-	-	-	-	-	1	4
		-	-	-	0		0	-	-	-	-	-	0	1
		-	-	-	(+2)		1	-	-	-	-	-	1(+2)	3
	Lolium multiflorum L. (Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/ Welches Weidelgras, Italienisches Raygras)	0	-	-	-		-	-	-	-	-	-	0	2
		(+1)	-	-	-		-	-	-	-	-	-	(+1)	1
		0	-	-	-		-	-	-	-	-	-	0	0
	Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)	-	-	-	1		-	-	-	-	-	1	2	6
		-	-	-	0		-	-	-	-	-	0	0	0
		-	-	-	1		-	-	-	-	-	1	2	6
	Medicago sativa L. (Lucerne, Alfalfa/Luzerne (cultivée)/Blaue Luzerne)	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	2
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	0
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	2
	Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/ Gartenbohne)	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	3
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	2
	Pisum sativum L. sensu lato (Pea/Pois/Erbse)	1	-	-	-		-	-	-	-	-	-	1	9
		0	-	-	-		-	-	-	-	-	-	0	0
		(+6)	-	-	-		-	-	-	-	-	-	(+6)	8
	Prunus cerasus L. (Morello, Sour Cherry/ Cerisier (cerises acides)/Sauerkirsche)	2	-	1	-	*	-	-	-	-	-	-	3	4
		0	-	0	-		-	-	-	-	-	-	0	0
		0	-	1	-		-	-	-	-	-	-	1	1
	Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)	-	-	-	-		1	-	-	1	-	-	2	2
		-	-	-	-		0	-	-	0	-	-	0	0
		-	-	-	-		0	-	-	0	-	-	0	0

() Correction of earlier statistics/Correction de statistiques antérieures/Berichtigung früherer statistischer Angaben.

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

France FR	<u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous <u>2e ligne</u> : demandes retirées <u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous											total pour la période	depuis le début
	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA		
	TAXON												
Prunus persica (L.) Batsch (Peach/Pêcher/ Pfirsich)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1
Pyrus communis L. (Pear/Poirier/Birne)	1 0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	-	1 0 0	1 0 0
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)	3 0 6	0 0 1	- - -	- - -	5 0 9	- - -	- - -	4 0 0	2 0 1	- - -	14 0 17	132 16 90	
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)	0 1 1(+1)	0 0 (+2)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 1 1(+3)	6 1 4	
Trifolium repens L. (White Clover/Trèfle blanc/Weissklee)	0 0 (+1)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 (+1)	1 0 1	
Triticum aestivum L. (Soft Wheat/Blé tendre, Froment/Weichweizen)	- - -	7 0 2	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	7 0 2	10 1 3	
Zea mays L. (Maize/Maïs/Mais)	37 0 0	2 0 1	- - -	- - -	20 2 7	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	59 2 8	253 26 154	
Total/Gesamtzahl	44 1(+1) 7(+8)	9 0 4(+2)	1 0 1	1 0 1(+2)	30 2 21	- - -	1 0 1	5 0 0	2 0 1	2 0 2	95 3(+1) 38(+12)	466 57 290	

() Correction of earlier statistics/Correction de statistiques antérieures/Berichtigung früherer statistischer Angaben.

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

GB <u>United Kingdom</u> <u>Royaume-Uni</u> <u>Vereinigtes Königreich</u>	1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte 2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen 3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte											Gesamtzahl		
	TAXON	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA	für die Zeit	seit Beginn
Avena sativa L. (Oats/Avoine/Hafer)	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2	4
	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2	2
Chrysanthemum morifolium Ramat. (Chrysanthemum/Chrysanthème/Chrysanthème)	9	-	63	11	67	-	0	139	11	5	305	1901		
	0	-	1	0	19	-	0	34	0	0	54	257		
	11	-	52	34	105	-	5	82	18	5	312	1203		
Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Hordeum vulgare L. (Barley/Orge/Gerste)	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3	9
	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3	8
Lolium X boucheanum Kunth (Hybrid Ryegrass/Ray-grass hybride/Bastardweidelgras, Oldenburger Weidelgras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass, Westerwold Ryegrass/Ray-grass d'Italie/Welsches Weidelgras, Italienisches Raygras)	1	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	14	67	
	0	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	13	
	0	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	6	32	
Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)	1	-	-	-	18	-	-	-	-	-	-	19	115	
	0	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	2	
	0	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	5	70	
Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)	4	1	1	-	7	-	-	0	-	-	-	13	78	
	0	0	0	-	1	-	-	0	-	-	-	1	11	
	1	0	0	-	1	-	-	3	-	-	-	5	34	

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

GB	United Kingdom Royaume-Uni Vereinigtes Königreich	1st line: reports requested by States hereunder 2nd line: requests withdrawn 3rd line: final reports transmitted to States hereunder											total for period since beginning	
		BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA		
		-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-		
Malus Mill. (Flowering Crab/Pommier ornemental/Zierapfel)		-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	1 0 0	5 0 2
Medicago sativa L. (Lucerne, Alfalfa/Luzerne (cultivée)/Blaue Luzerne)		-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1 0 1	5 2 2
Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/Gartenbohne)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - -	2 0 2
Pisum sativum L. sensu lato (Pea/Pois/Erbse)		-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1 0 0	3 0 2
Potentilla fruticosa L. (Shrubby Cinquefoil/Potentille ligneuse/Strauchfingerkraut)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - -	1 0 1
Prunus avium (L.) L. (Sweet Cherry/Cerisier (œrises douces)/Süßkirsche)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - -	1 0 1
Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - -	2 0 2
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - -	4 0 4

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

GB <u>United Kingdom</u> Royaume-Uni Vereinigtes Königreich	<u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous <u>2e ligne</u> : demandes retirées <u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous											total pour la période	depuis le début
	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA		
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/ Kartoffel)	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2	2
	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2	2
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (Soft Wheat/Blé tendre/Weichweizen)	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	8
	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	5
Total/Gesamtzahl	15 0 12	1 0 0	65 1 52	11 0 34	93 20 111	8 0 8	0 0 5	153 36 92	11 0 18	5 0 5		362 57 337	2213 285 1377

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

NL <u>Netherlands</u> <u>Pays-Bas</u> <u>Niederlande</u>	1. Zeile: durch die unten genannten Staaten angeforderte Berichte 2. Zeile: zurückgenommene Anforderungen 3. Zeile: den unten genannten Staaten übergebene abschliessende Berichte											Gesamtzahl für die Zeit seit Beginn	
	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA		
	Taxon												
Agrostis canina L. (Velvet Bent/Agrostis des chiens/Hundsstraußgras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Agrostis stolonifera L. (Creeping Bent/ Agrostide stolonifère/Flechtstraußgras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Agrostis tenuis Sibth. (Brown Top, Common Bent/Agrostide commune/Rotes Straussgras)	-	-	-	0	-	0	-	-	-	-	-	0	34
	-	-	-	1	-	0	-	-	-	-	-	1	19
	-	-	-	0	-	1	-	-	-	-	-	1	9
Allium ascalonicum L. (Shallot/Echalote/ Schalotte)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Allium cepa L. (Onion/Oignon/Zwiebel)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemère, Lis des Incas/Inkalilie)	-	-	5	-	-	7	-	-	-	-	-	12	56
	-	-	0	-	-	0	-	-	-	-	-	0	1
	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	-	3	42
Anthurium Schott (Anthurium/Flamingoblume)	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	23
	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3	21
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (Beetroot/Betterave potagère/Rote Rübe)	-	-	-	0	-	-	-	-	0	-	-	0	2
	-	-	-	0	-	-	-	-	0	-	-	0	0
	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	2	2

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

NL <u>Netherlands</u> <u>Pays-Bas</u> <u>Niederlande</u>	<u>1st line:</u> reports requested by States hereunder											total	
	<u>2nd line:</u> requests withdrawn												
	<u>3rd line:</u> final reports transmitted to States hereunder												
Taxon	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA	for period	since beginning
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis (Cauliflower/Chou-fleur/Blumenkohl)	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC. (Brussels Sprouts/Chou de Bruxelles/Rosenkohl)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Brassica rapa L. var. rapa (L.) Thell. (Turnip/Navet/Herbstrübe, Mairübe)	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3	14
	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	3
	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	9
Bromeliaceæ Juss. partim	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3
	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Cichorium intybus L. (Chicory/Chicorée, Endive/Wurzel-, Salatzichorie)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Cucumis sativus L. (Cucumber, Gherkin/Concombre, Cornichon/Gurke)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Cynosurus cristatus L. (Crested Dog's Tail/Créteil/Kammgras)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/Nelke)	-	-	29	-	-	3	-	-	-	-	-	32	227
	-	-	10	-	-	2	-	-	-	-	-	12	34
	-	-	18	-	-	5	-	-	-	-	-	23	111

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

NL <u>Netherlands</u> <u>Pays-Bas</u> <u>Niederlande</u>	<u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous <u>2e ligne</u> : demandes retirées <u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous											total pour la période depuis le début	
	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA		
	TAXON												
Festuca ovina L. sensu lato (Hard Fescue, Sheep's Fescue/Fétuque durette, Fétuque ovine/Schafsschwingel)	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	15
	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	7
	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	8
Festuca pratensis Huds. (Meadow Fescue/Fétuque des prés/Wiesenschwingel)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Festuca rubra L. (Red Fescue, Creeping Fescue/Fétuque rouge/Rotschwingel)	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	17
	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1
	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	15
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)	-	-	-	-	(-1)	-	-	-	-	-	-	(-1)	11
	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	11
Freesia Klatt (Freesia/Freesie)	1	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	10	29
	0	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
	0	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3	22
Gerbera Cass. (Gerbera)	-	-	20	-	6	-	-	-	-	-	-	26	172
	-	-	3	-	0	-	-	-	-	-	-	3	11
	-	-	17	-	7	-	-	-	-	-	-	24	122
Gladiolus L. (Gladiolus/Glaïeul/Gladiale)	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	19
	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	19
Helleborus L. (Christmas Rose/Rose de Noël/Schneerose, Christusrose)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1

() Correction of earlier statistics/Correction de statistiques antérieures/Berichtigung früherer statistischer Angaben.

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE ZUSAMMENARBEIT BEI DER PRÜFUNG (für die Zeit vom 1. Juli 1982 bis zum 30. Juni 1983)

STATISTICS ON COOPERATION IN EXAMINATION (period from July 1, 1982, to June 30, 1983)

NL <u>Netherlands</u> Pays-Bas Niederlande	1st line: reports requested by States hereunder 2nd line: requests withdrawn 3rd line: final reports transmitted to States hereunder											total	
	TAXON	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA	
Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/Gartenbohne)	1 0 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 0 1 12 0 12
Phleum pratense L. (Timothy/Fléole des prés/Wiesenlieschgras)	0 0 1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0 0 1 5 0 5
Pisum sativum L. senso lato (Pea/Pois/Erbse)	- - -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - - 13 1 12
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass, Smooth-Stalked Meadow-Grass/Pâturin des prés/Wiesenrispenras)	1 0 1	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	4 3 5 80 20 54
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)	8 0 3	0	-	-	-	0	-	-	4	-	-	-	12 0 10 68 2 52
Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/Scorsonère, Salsifis noir/Schwarzwurzel)	- - -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - - 2 0 2
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)	- - -	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- - - 1 0 1
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/Kartoffel)	- - -	0	-	9	23	-	16	-	-	-	-	-	48 1 11 153 8 88

STATISTIQUES SUR LA COOPERATION EN MATIERE D'EXAMEN (période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983)

NL Netherlands Pays-Bas Niederlande	<u>1ère ligne</u> : rapports demandés par les Etats ci-dessous <u>2e ligne</u> : demandes retirées <u>3e ligne</u> : rapports finals transmis aux Etats ci-dessous										total pour la période	depuis le début		
	BE	CH	DE	DK	FR	GB	IE	IL	NL	SE	ZA			
	-	-	4	10	-	-	-	-	1	-				
Streptocarpus X hybridus Voss (Streptocarpus/ Drehfrucht)	-	-	2	0	-	-	-	-	0	-		15 2 12	72 4 43	
-	-	-	7	5	-	-	-	-	0	-				
Tulipa L. (Tulip/Tulipe/Tulpe)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	2	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	0	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	2	
Ulmus L. (Elm/Orme/Ulme)	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-		3	3	
-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-		0	0	
-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-		0	0	
Zea mays L. (Maize/Maïs/Mais)	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-		2	2	
0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		0	0	
0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		0	0	
Total/Gesamtzahl	18 0 17	0 0 2	73 16 51	19 1 6	31(-1) 8 23	12 2 15	16 0 0	- -	5 0 3	- - -		174(-1) 27 117	1139 131 732	
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
Total (all States)/Total (ensemble des Etats)/Gesamtzahl (alle Staaten)	94 4(+1) 51 (+8)	27 0 21 (+2)	144 19 112 (+2)	67 3 73 (+2)	159(-1) 37 174	73 5 41	24 0 8	1 0 6	199 39 134	18 0 22	7 0 7		813(-1) 107(+1) 649(+12)	4797 536 3119

() Correction of earlier statistics/Correction de statistiques antérieures/Berichtigung früherer statistischer Angaben.

STATISTICS ON THE PROTECTION OF PLANT VARIETIES IN 1981*

Chart I

Applications Filed and Titles of Protection (Special Titles,
 Patents, Inventors' Certificates) Issued in 1981;
 Titles Having Ceased to be in Force in 1981;
 Titles in Force on December 31, 1980

	Applications filed by			Titles issued to			Titles having ceased to be in force in 1981	Titles in force on December 31, 1981
	Resi- dents	Non- resi- dents	Total	Resi- dents	Non- resi- dents	Total		
Argentina	102	49	151	2	-	2	-	2
Austria	85	-	85	15	-	15	13	187
Belgium	4	39	43	4	42	46	51	279
Bulgaria	34	-	34	59	-	59	-	-
Chile	5	50	55	5	1	6	-	50
Denmark	27	66	93	35	95	130	77	481
France	343	83	426	298	156	454	126	1291
Germany (Fed. Rep. of)	429	156	585	199	102	301	221	2290
Hungary	-	-	-	-	-	-	-	31
Israel	31	48	79	81	48	129	4	120
Japan	248	-	248	124	-	124	-	194
Netherlands	520	141	661	283	83	366	281	1997
New Zealand	61	-	61	23	1	24	8	111
Rep. of Korea	-	5	5	-	-	-	-	-
Romania	98	-	98	14	-	14	-	76
South Africa	7	20	27	18	14	32	1	122
Soviet Union	-	-	-	299	-	299	-	3125
Spain	25	70	95	24	80	104	-	106
Sweden	21	17	38	16	14	30	10	154
Switzerland	3	14	17	1	20	21	-	41
United Kingdom	132	177	309	89	92	181	153	1034
United States of America ¹	167	25	192	101	7	108	3	904
	124	54	178	154	29	178	128	2320

* Established on the basis of information supplied by the competent authorities of the various States. For the statistics of preceding years, see UPOV Newsletter Nos. 6, 12, 21 and 26 and Plant Variety Protection No. 37.

¹ The figures above the dotted line refer to sexually reproduced varieties, protected under the Plant Variety Protection Act. The figures below the dotted line refer to asexually reproduced varieties, protected under the Patent Act.

Chart II

Applications Filed and Titles of Protection Issued
to Non-Residents in 1981, Broken Down by Country of Origin

Country of origin	Belgium	Denmark	France	German Democratic Republic	Germany (Fed. Rep. of)	Italy	Japan	Netherlands	New Zealand	Spain	Sweden	Switzerland	United Kingdom	United States of America	Others*	Total
Reporting country																
Argentina	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	-	-	15	-	49
Belgium	-	-	15 23	-	8 9	-	-	15 9	-	-	-	-	1	-	-	39 42
Denmark	- 1	-	5 1	2 1	26 34	-	-	13 28	- 3	-	12 12	5 2	3 12	-	1	66 95
France	-	- 3	-	-	22 41	16 13	-	31 88	-	1	-	-	8 8	5 3	-	83 156
Germany (Fed. Rep. of)	1 -	6 2	49 31	4 11	-	3 1	-	62 43	-	-	10 3	1 -	20 11	-	-	156 102
Netherlands	5 -	2 -	28 17	2 -	49 42	4	-	-	-	-	-	2 1	7 3	21 10	21 1	141 83
New Zealand	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Rep. of Korea	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	1	-	5
South Africa	-	- 1	5 5	-	8 7	-	-	2	-	-	-	-	-	3 2	1 -	20 14
Spain	-	-	27 62	-	5 -	22 4	-	10 8	-	-	-	1	-	5 3	-	70 80
Sweden	-	- 1	3 -	9 -	2 8	-	-	2	-	-	-	-	1 3	-	-	17 14
Switzerland	-	-	4 10	-	6 3	-	-	4 6	-	-	-	1	-	-	-	14 20
United Kingdom	3 -	4 4	37 15	1 2	35 21	-	2	56 40	-	-	10 1	-	-	28 6	1 2	177 92
United States of America ¹	-	- 3	-	-	-	-	-	20 6	- 1	-	-	-	2 3	-	-	25 7
	-	- 3	6 5	1 9	23 -	-	1	9 3	2 3	-	-	-	9 3	-	1 5	54 29

General remark: For each reporting country, the first line of figures refers to applications and the second line to the titles of protection issued.

¹ See footnote 1 to Chart I.

* Detail (the figure before the slash refers to applications and the figure after the slash to the titles of protection issued):

Denmark: Ireland -/1

Netherlands: Canada 3/-

Netherlands Antilles 18/9

South Africa: Zimbabwe 1/-

Spain: Israel 1/2

United Kingdom: Ireland 1/2

United States of America: Canada -/1

Colombia -/1

Costa Rica -/2

Ireland 1/-

Taiwan, Province of -/1

CALENDAR

UPOV Meetings

March 27 and 28	Administrative and Legal Committee
March 29	Consultative Committee
May 8 to 10 Wageningen (Netherlands)	Technical Working Party on Automation and Computer Programs
June 5 to 7 Hanover (Federal Republic of Germany)	Technical Working Party for Agricultural Crops (Subgroup on June 4)
June 19 to 21 Aarslev (Denmark)	Technical Working Party for Fruit Crops (Subgroup on June 18 at the same place)
June 25 to 27 Aarslev (Denmark)	Technical Working Party for Ornamental Plants and Forest Trees (Subgroups on June 24 at the same place and at Aars, Denmark)
July 9 to 12 Cambridge (United Kingdom)	Technical Working Party for Vegetables (Subgroup on July 8)
October 14	Consultative Committee
October 15 and 16	Meeting with International Organisations
October 17 and 18	Council
November 12 and 13	Technical Committee
November 14 and 15	Administrative and Legal Committee

Symposia

August 12 to 16 Wageningen (Netherlands)	International Symposium on the Taxonomy of Cultivated Plants
May 6 to 10 Geisenheim (Federal Republic of Germany)	Third ISHS Seed Symposium: Seed Research in Horticulture.

The International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV)--an international organization established by the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants--is the international forum for States interested in plant variety protection. Its main objective is to promote the protection of the interests of plant breeders--for their benefit and for the benefit of agriculture and thus also of the community at large--in accordance with uniform and clearly defined principles.

"Plant Variety Protection" is a UPOV publication that reports on national and international events in its field of competence and in related areas. It is published in English only--although some items are trilingual (English, French and German)--at irregular intervals, usually at a rate of four issues a year. Subscription orders may be placed with:

The International Union for the Protection of New Varieties of Plants
34, chemin des Colombettes, 1211 Geneva 20 (POB 18)
(Telephone: (022) 999.111 - Telex: 22 376-OMPI)

The price per issue is 2 Swiss francs, to be settled on invoice by payment to our account, No. C8-763.163/0 at the Swiss Bank Corporation, Geneva, or by deduction from the subscriber's current account with the World Intellectual Property Organization (WIPO).